



## Bruksanvisning Kylskåp



Läs **ovillkorligen** bruks- och monteringsanvisningen före uppställning, installation och idrifttagning. På så vis skyddar du dig samt undviker skador på produkten.

# Innehåll

---

<b>Säkerhetsanvisningar och varningar</b> .....	5
<b>Bidra till att skona miljön</b> .....	16
<b>Installation</b> .....	17
Uppställningsplats .....	17
Side-by-side-kombinationer .....	18
Klimatklass .....	19
Ventilation .....	19
Frontplatta .....	20
Horisontalt och vertikalt spaltmått .....	20
– Vikt frontplatta .....	21
Inbyggnadsmått .....	22
Inbyggnad i ett högskåp/sidovy .....	22
Anslutningar och ventilation .....	23
Begränsa dörrens öppningsvinkel .....	24
Elanslutning .....	25
<b>Spara energi</b> .....	26
<b>Beskrivning av skåpet</b> .....	28
Manöverpanel med startdisplay .....	30
Inställningsläge  .....	30
Välja önskad funktion i inställningsläget  .....	32
Ändra inredningen .....	33
Flytta dörrhyllor och flaskhyllor .....	33
Sätta fast ägghållaren .....	33
Flytta flaskstödet eller ta bort det .....	33
Flytta hyllplan .....	34
Flytta flaskhylla .....	34
Plats för bakplåt .....	35
Flytta kolfiltret .....	35
Extra tillbehör .....	35
<b>Koppla in och stänga av skåpet</b> .....	37
Före den första användningen .....	37
Ansluta skåpet .....	37
Starta skåpet .....	37
Stänga av skåpet .....	37
Om skåpet ska stå oanvänt under en lång tid .....	38
<b>Rätt temperatur</b> .....	39
Temperaturvisning .....	40
Ställ in temperatur .....	40

Möjliga inställningsvärden .....	40
<b>Använda snabbkylningsfunktionen och DynaCool</b> .....	41
Aktivera och avaktivera DynaCool  .....	42
<b>Göra ytterligare inställningar</b> .....	43
Förklaringar till de enskilda inställningarna .....	43
Partyläge  .....	43
Semesterläge  .....	43
Aktivera spärrfunktionen  /  .....	44
Sabbatläge  .....	45
Information om sabbatläget  .....	45
Ändra tiden för aktivering av dörrlarmet  .....	46
Miele@home .....	46
Ändra ljudstyrkan för varnings- och ljudsignaler  /  .....	48
Ändra displayens ljusstyrka  .....	49
Stänga av demoläget  .....	49
Återställa leveransinställningar  .....	49
Information  .....	49
Indikator för byte av kolfilter  .....	49
Rengöringsläge  .....	50
<b>Dörrlarm</b> .....	51
<b>Förvara livsmedel i kyldelen</b> .....	52
Olika kylzoner .....	52
Inte lämpligt att ha i kylskåp .....	53
Anvisningar för inköp av livsmedel .....	53
Förvara livsmedel rätt .....	54
<b>Förvara livsmedel i DailyFresh-facket</b> .....	55
<b>Frysa in och förvara livsmedel</b> .....	57
Vad händer när man fryser in färsk livsmedel? .....	57
Använda frys-facket .....	57
Förvara djupfrost färdigmat .....	57
Frysa in färsk livsmedel själv .....	58
Förvaringstid för infrysning av livsmedel .....	59
Snabbkyla dryck .....	59
Använda tillbehör .....	59
Göra isbitar .....	59
<b>Avfrostning</b> .....	60

# Innehåll

---

<b>Rengöring och skötsel</b> .....	62
Anvisningar för rengöringsmedel.....	62
Förbereda skåpet för att göra rent det .....	63
Rengöra insidan .....	63
Rengöra tillbehör för hand eller i diskmaskin .....	64
Ta ut och ta isär för rengöring .....	64
Rengöra luckans tätning.....	67
Rengöra ventilationsöppningarna .....	67
Efter rengöringen .....	67
<b>Hur du klarar av mindre fel själv</b> .....	68
<b>Orsaker till ljud</b> .....	75
<b>Miele service</b> .....	76
Få hjälp vid eventuella störningar .....	76
EPREL-databas .....	76
Mieles garanti .....	76
<b>Konformitetsdeklaration</b> .....	77
<b>Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser</b> .....	78

## Säkerhetsanvisningar och varningar

Detta skåp uppfyller gällande säkerhetskrav. Felaktig användning kan dock medföra person- och saksador.

Läs bruks- och monteringsanvisningen noga innan du börjar använda skåpet. Det är viktigt eftersom den innehåller information om inbyggnad, säkerhet, användning och underhåll. På så vis undviker du personskador samt skador på skåpet.

I enlighet med normen IEC 60335-1 påpekar Miele att det är viktigt att läsa all tillgänglig information om installation av skåpet samt säkerhetsanvisningarna och varningarna.

Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att dessa anvisningar inte har följts.

Spara bruks- och monteringsanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

### Användningsområde

- ▶ Skåpet är avsett att användas i privata hushåll och i hushållsliknande miljöer, till exempel
  - i affärer, på kontor och liknande arbetsmiljöer
  - i jordbruksfastigheter
  - av kunder på hotell, motell, bed and breakfasts och andra typiska hushållsmiljöer.

Det är inte avsett att användas utomhus.

- ▶ Skåpet är endast avsett att användas i hushåll för kylning och förvaring av livsmedel samt för förvaring av frysta livsmedel och infrysning av färska livsmedel samt beredning av is. All annan användning är otillåten.

## Säkerhetsanvisningar och varningar

---

► Skåpet är inte avsett för förvaring och kylning av mediciner, blodplasma, laboratoriepreparat eller liknande ämnen eller produkter enligt medicinproduktdirektivet. En felaktig användning av skåpet kan medföra skador på de livsmedel som förvaras eller att de förstörs helt. Skåpet är inte heller avsett att användas i utrymmen med explosionsrisk.

Miele ansvarar inte för skador som har uppkommit till följd av otillåten eller felaktig användning.

► Personer (barn inräknade), som på grund av sina fysiska, sensoriska eller psykiska förmågor, eller på grund av bristande erfarenhet eller okunskap, inte är kapabla att använda skåpet på ett säkert sätt, måste hållas under uppsikt vid användningen.

Dessa personer får endast använda skåpet utan uppsikt om de har blivit instruerade i hur det ska användas samt förstått vad som kan gå fel.

## Om det finns barn i hemmet

- ▶ Barn under åtta år bör hållas borta från skåpet. De får endast använda det under uppsikt.
- ▶ Barn från åtta år och uppåt får endast använda skåpet utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder det på ett säkert sätt. Barn måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.
- ▶ Barn får inte rengöra eller underhålla skåpet utan uppsikt.
- ▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av skåpet. Låt inga barn leka med det.
- ▶ Kvävningsrisk! Barn kan under lek linda in sig i förpackningsmaterial (till exempel plastfolie) eller dra det över huvudet och kvävas. Håll därför barn borta från förpackningsmaterial.

# Säkerhetsanvisningar och varningar

---

## Teknisk säkerhet

► Tätheten i kretsloppet med köldmedium har kontrollerats. Detta skåp uppfyller gällande säkerhetskrav och EU-riktlinjer.



► Detta kylskåp innehåller köldmediet isobutan (R600a), en miljömässigt hållbar men brännbar naturgas. Den skadar inte ozonskiktet och förstärker inte växthuseffekten.

Användningen av detta miljövänliga köldmedium har delvis inneburit en ökning av driftljuden. Förutom kompressorns driftljud kan det höras ljud när köldmediet strömmar genom kylkretsloppet. Dessa effekter går tyvärr inte att undvika, men har ingen påverkan på skåpets effekt.

Se till att ingen del av kylkretsloppet skadas vid transport och montering/uppställning av skåpet. Utsprutande köldmedium kan leda till ögonskador.

Vid skador på kylskåpet:

- Undvik öppen eld och saker som är lättantändliga.
- Bryt strömmen till skåpet.
- Ventilera rummet där kylskåpet står i några minuter.
- Kontakta Miele service.

► Ju mer köldmedium som finns i ett skåp desto större måste rummet vara där skåpet ska stå. Om skåpet skulle börja läcka kan det hända att det bildas en lättantändlig blandning av gas och luft. Per 8 g köldmedium måste rummet vara minst 1 m<sup>3</sup> stort. Mängden köldmedium står på typskylten på insidan av skåpet.

► Anslutningsinformationen (säkring, frekvens och spänning) på typskylten måste absolut överensstämma med elnätets för att undvika skador på skåpet. Jämför denna information före anslutning. Rådfråga en elektriker vid tveksamhet.



## Säkerhetsanvisningar och varningar

---

- ▶ Skåpets elektriska säkerhet garanteras endast om det ansluts till ett jordat eluttag som är installerat enligt gällande föreskrifter. Det är mycket viktigt att denna grundläggande säkerhetsförutsättning är uppfylld. Låt en elektriker kontrollera installationen vid tveksamhet.
- ▶ Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande. De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetssätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Om den medföljande nätanslutningskabeln är skadad måste den bytas ut mot en originalreservdel för att förhindra risker för användaren. Endast om originalreservdelar används garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls.
- ▶ Grenuttag eller förlängningskablar uppfyller inte den nödvändiga säkerheten (brandfara). Anslut inte skåpet till elnätet med hjälp av sådana.
- ▶ Om spänningsförande delar eller nätanslutningskabeln kommer i kontakt med fukt kan det orsaka kortslutning. Ta därför inte skåpet i bruk på platser där exempelvis mycket fukt och stänk kan förekomma (till exempel garage, tvättstugor och så vidare).
- ▶ Detta skåp får inte användas på platser som inte är fasta (till exempel båtar).
- ▶ Ett skadat skåp kan vara en fara för din säkerhet. Kontrollera att det inte har några synliga skador. Ta aldrig ett skadat skåp i drift.
- ▶ Använd endast skåpet när det är inbyggt. På så vis garanteras en säker funktion.

## Säkerhetsanvisningar och varningar

---

► Vid installation, underhållsarbeten och reparationer måste skåpet vara spänningsfritt. Det är det endast i något av följande fall:

- När säkringarna är frånslagna.
- När skruvsäkringarna är helt utskruvade.
- När anslutningskabeln är utdragen ur eluttaget. Dra i stickproppen, inte i anslutningskabeln, för att bryta strömmen.

► Ej fackmässigt utförd installation, underhåll och reparation kan medföra avsevärda risker för användaren.

Installationer, underhåll och reparationer får endast utföras av en av Miele auktoriserad fackman.

► Garantin upphör om skåpet repareras av någon annan än av Miele auktoriserad service.

► Defekta delar får endast bytas ut mot originaldelar från Miele. Endast för dessa delar garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls.

► Detta skåp är på grund av speciella krav (som till exempel temperatur, fukt, kemisk beständighet, reptålighet och vibration) utrustat med en speciallampa. Denna lampa får bara användas för det avsedda ändamålet. Den är inte anpassad för vanlig rumsbelysning. Lampan får bara bytas av Miele service eller en behörig elektriker. Detta skåp har flera ljuskällor med minst energieffektivitetsklass F.

### Korrekt installation

- ▶ Vid installationen av skåpet ska även den medföljande monteringsanvisningen beaktas.
- ▶ Ställ upp skåpet med hjälp av ytterligare en person.
- ▶ Vid omhängning av dörren (om detta krävs) ska instruktionerna i den medföljande monteringsanvisningen följas.
- ▶ Installera endast skåpet i ett stabilt, vågrätt inbyggnadsskåp som står i en rät vinkel på ett vågrätt och jämnt golv.

# Säkerhetsanvisningar och varningar

---

## Användning

- ▶ Beroende på skåpets klimatklass får vissa fastställda rumstemperaturer inte över- eller underskridas. Klimatklassen framgår av typskylten på skåpets insida. En lägre omgivande temperatur medför att kompressorn står stilla längre stunder, vilket gör att skåpet inte kan hålla nödvändig temperatur.
- ▶ Om ventilationsöppningarna täcks för eller blockeras ökar energiförbrukningen och skador på skåpet kan inte uteslutas.
- ▶ Om fett- eller oljehaltiga livsmedel förvaras i skåpet eller i skåpdörren, se till att det fett eller den olja som eventuellt rinner ut inte kommer i kontakt med skåpets plastdelar. Då kan spänningssprickor i plasten bildas som kan leda till att plasten spricker helt.
- ▶ Risk för brand och explosion. Förvara inga explosiva ämnen eller produkter med brännbara drivgaser (till exempel sprayburkar) i skåpet. Antändbara gasblandningar kan antändas av elektriska komponenter.
- ▶ Explosionsrisk. Använd inga elektriska maskiner i skåpet (till exempel för att tillverka mjukglass). Det kan leda till att det uppstår gnistor.
- ▶ Risk för person- och sakskador. Förvara inte burkar och flaskor med kolsyrade drycker eller vätskor som kan frysa i frysfacket. Burkarna eller flaskorna kan spricka eller explodera.
- ▶ Risk för person- och sakskador. Flaskor som förvarats i frysfacket för snabbkyllning måste tas ut igen senast efter en timme. Flaskorna kan spricka eller explodera.
- ▶ Skaderisk. Rör inte frysgods och metalldelar med blöta händer. Händerna kan frysa fast.
- ▶ Skaderisk. Stoppa aldrig isbitar och glass, särskilt isglass, som kommer direkt ur frysdelen i munnen. Den mycket låga temperaturen medför risk för att läpparna eller tungan fryser fast vid frysgodset.

► Frys inte in delvis eller helt upptinade livsmedel igen. Förbruka dem så snabbt som möjligt, annars sjunker livsmedlens näringsvärde och de förstörs. Du kan frysa in livsmedlen igen efter det att du har kokat eller stekt dem.

► Vid förtäring av livsmedel som förvarats för länge finns risk för matförgiftning. Hållbarheten beror på flera faktorer, exempelvis varans färskhet, dess kvalitet och förvaringstemperatur. Kontrollera hållbarhetsdatum och livsmedelstillverkarens förvaringsanvisningar!

### Tillbehör och reservdelar

► Använd endast Miele originaltillbehör. Om ej godkända tillbehör används gäller inte längre garanti och/eller produktansvar och Miele kan inte längre garantera att säkerhetsbestämmelserna uppfylls.

► Miele garanterar tillgängligheten av reservdelar till ditt skåp i upp till 15 år (minst 10 år) efter att modellserien har utgått ur sortimentet.

### Rengöring och skötsel

► Behandla aldrig tätningarna med olja eller fett. De blir då porösa med tiden.

► Ångan i en ångrengörare kan tränga fram till spänningsledande delar och orsaka kortslutning. Använd därför aldrig ångrengörare vid rengöring av skåpet.

► Spetsiga och vassa föremål skadar kylslingorna och skåpet slutar fungera. Använd därför aldrig spetsiga eller vassa föremål för att

- ta bort frost- och isskikt
- lossa isblock och fastfrusna livsmedelsförpackningar.

► Ställ aldrig in elektriska värmeelement eller stearinljus i skåpet för avfrostning. Plasten skadas.

► Använd inga sprayer eller avisningsmedel. De kan bilda explosiva gaser, innehålla för platen skadliga lösnings- eller drivmedel eller vara hälsovådliga.

# Säkerhetsanvisningar och varningar

---

## Transport

- ▶ Transportera alltid skåpet stående och i transportförpackningen för att det inte ska skadas.
- ▶ Risk för person- och sakskador. Var alltid två när ni transporterar och flyttar skåpet eftersom det är mycket tungt.

## Hantering av uttjänat skåp

- ▶ Lekande barn kan stänga in sig i skåpet och kvävas.
  - Demontera dörren/dörrarna.
  - Ta ut lådorna.
  - Lämna hyllplanen i skåpet så att barn inte kan klättra in i det.
  - Se till att göra dörrlåset obrukbart innan skåpet lämnas in för återvinning. Därmed förhindras att barn som leker kan råka låsa in sig och utsättas för livsfara.
- ▶ Risk för elektriska stötar!
  - Skilj stickkontakten från nätkabeln.
  - Skilj nätkabeln från den uttjänade produkten.
- ▶ Avfallshantera allt separat från den uttjänade produkten.
- ▶ Se vid avfallshantering till att skåpet inte står i närheten av bensin eller andra brännbara gaser och vätskor.
- ▶ Brandrisk på grund av olja eller kylmedel som läcker ut!  
Köldmediet och oljan som används i detta skåp är brännbart. Köldmedium eller olja som läcker ut kan antändas om koncentration är hög och det kommer i kontakt med en extern värmekälla.  
Kontrollera att kylkretsloppet inte skadas under avfallshantering för att förhindra att köldmedium (uppgifter på typskylten) och olja läcker ut okontrollerat.
- ▶ Utsprutande köldmedium kan leda till ögonskador. Skada inga delar av skåpets kylsystem genom att exempelvis
  - sticka hål på förångarens kylmedelskanaler

## Säkerhetsanvisningar och varningar

---

- bryta av rörledningar
- skrapa av ytbeläggningar.

### Symbol på kompressorn (beroende på modell)

Denna anvisning har endast betydelse vid återvinning. Vid normal drift är det ingen fara!



- ▶ Oljan i kompressorn kan vara dödlig om man sväljer den eller om den kommer ner i luftvägarna.

# Bidra till att skona miljön

---

## Transportförpackning

Förpackningen skyddar skåpet mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning och mindre mängder avfall.

## Hantering av uttjänat maskin

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produktens funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.




Se till att skåpet inte skadas innan det lämnas in för miljövänligt omhändertagande.


På detta sätt säkerställs att köldmediet i skåpet och oljan i kompressorn inte läcker ut.


Lämna in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation. Du är själv ansvarig för att radera eventuella personliga uppgifter som kan stå på maskinen. Du har en lagstadgad skyldighet att plocka ur gamla batterier och lampor som inte sitter fast i produkten. Ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in. Se till att den uttjänade produkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.



## Uppställningsplats

 Risk för skador om skåpet tippar. Skåpet är mycket tungt och kan tippa framåt när dörren är öppen. Håll dörren respektive dörrarna stängd/-a tills skåpet är inbyggt. Skåpet ska säkras i inbygg-nadsnischen enligt bruks- och monteringsanvisningen.

 Brand- och skaderisk på grund av värmeavgivande produkter. Värmeavgivande produkter kan antändas och orsaka brand i skåpet. Skåpet får inte byggas in under en håll.

 Brand- och skaderisk på grund av öppen låga. Öppna lågor kan orsaka brand i skåpet. Se till att till exempel inte ställa tända ljus i närheten av skåpet.

Skåpet bör stå på en torr och välventilerad plats.

Tänk på att energiförbrukningen ökar om skåpet står bredvid ett element, en spis eller en annan värmekälla. Undvik direkt sol.


Ju högre den omgivande temperaturen är, desto längre tid går kompressorn och desto högre blir energiförbrukningen.

Tänk dessutom på följande när du bygger in ditt skåp:

- Väggtuttaget får inte vara bakom skåpet. Det måste vara lätt tillgängligt vid nödfall.
- Stickpropp och anslutningskabel får inte komma åt skåpets baksida eftersom de kan skadas av vibrationer från skåpet.
- Andra maskiner bör inte heller anslutas till kontakter som finns bakom skåpet.
- Använd inga grenuttag, förlängningskablar eller andra elektroniska produkter (till exempel halogentransformatorer) i området kring skåpets baksida.

# Installation

---

 Skaderisk på grund av för hög luftfuktighet.


Vid hög luftfuktighet kan kondens hamna på skåpets utsida.

Denna kondens kan leda till korrosion.

Placera skåpet i ett torrt rum med tillräcklig ventilation.

Se till att skåpdörren/-arna stängs ordentligt och att skåpet byggts in enligt beskrivning. De angivna måtten för ventilation måste hållas.

## Side-by-side-kombinationer

 Skaderisk på grund av kondensat på skåpets utsida.

Vid hög luftfuktighet kan kondens hamna på skåpets utsida, vilket kan leda till korrosion.

Placera aldrig ett skåp vertikalt eller horisontalt mot andra modeller.

Undantag: skåpet kan byggas in bredvid ett annat skåp med integrerade värmelement i separata inbyggnadsnischer. Rådfråga din återförsäljare om vilka kombinationer som är möjliga för ditt skåp.


## Klimatklass

Beroende på skåpets klimatklass får vissa fastställda rumstemperaturer inte över- eller underskridas. Klimatklassen framgår av typskylten på skåpets insida.

Klimatklass	Omgivningstemperatur
SN	+10 till +32 °C
N	+16 till +32 °C
ST	+16 till +38 °C
T	+16 till +43 °C

En lägre omgivande temperatur medför att kompressorn står stilla längre stunder. Detta kan leda till högre temperaturer i skåpet och orsaka följdskador.

## Ventilation

 Brand- och skaderisk på grund av otillräcklig ventilation.

Om skåpet inte har en ordentlig ventilation, går kompressorn igång oftare och går under längre tid. Detta leder till ökad energiförbrukning och till ökad drifttemperatur för kompressorn vilket kan leda till skador på kompressorn.

Se till att skåpet är tillräckligt ventilerat.

Tänk på att hålla de angivna måtten för ventilationsöppningarna.

Ventilationsöppningarna får inte täckas för eller blockeras.

De måste dessutom regelbundet rengöras från damm.

Luften på baksidan av skåpet värms upp. Därför måste inbyggnadsskåpet vara konstruerat så att god ventilation garanteras (se avsnittet "Inbyggnads-mått" och medföljande monteringsanvisning).

# Installation

## Frontplatta

### Horisontalt och vertikalt spaltmått

Beroende på köksdesign är tjocklek och kantradie på frontplattan samt omkringliggande spaltmått (horisontalt och vertikalt mått) fastlagt.

Tänk därför alltid på:

#### - Horisontalt spaltmått

Mellanrummet mellan frontplattan och skåpluckan under respektive över måste vara minst 3 mm.

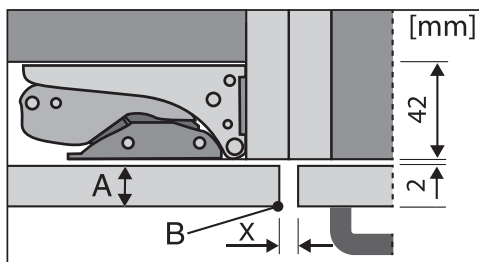
#### - Vertikalt spaltmått

Om spaltmättet mellan frontplattan till skåpet och den bredvidliggande skåpluckan är för litet kan det hända skåpdörren kommer att slå emot skåpluckan bredvid.

Beroende på tjocklek och kantradie på frontplattan kan ett individuellt spaltmått behövas.

Det här måste du tänka på när du designar ditt kök eller om du ska byta ut skåpet.

Tjocklek på frontplattan <b>A</b> [mm]	Spaltmått <b>X</b> [mm] för olika kantradier <b>B</b>			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	minst 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

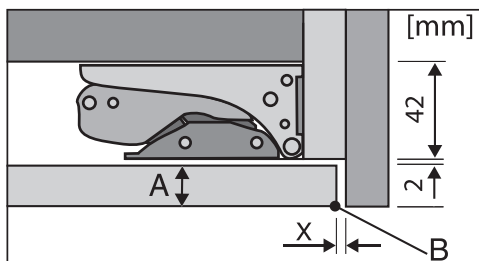


bredvidliggande skåplucka

A = tjocklek frontplatta

B = kantradie

X = spaltmått



bredvidliggande passida


A = tjocklek frontplatta

B = kantradie

X = spaltmått

**Tips!** Montera en passbit mellan inbyggnadsskåpet och sidoväggarna. På så vis får du ett tillräckligt stort avstånd.

## – Vikt frontplatta

 Skaderisk på grund av tung frontplatta.

En monterad frontplatta som överskrider den tillåtna vikten kan skada gångjärnen, vilket i sin tur kan leda till funktionsstörningar.

Frontplattans maximalt tillåtna vikt är:

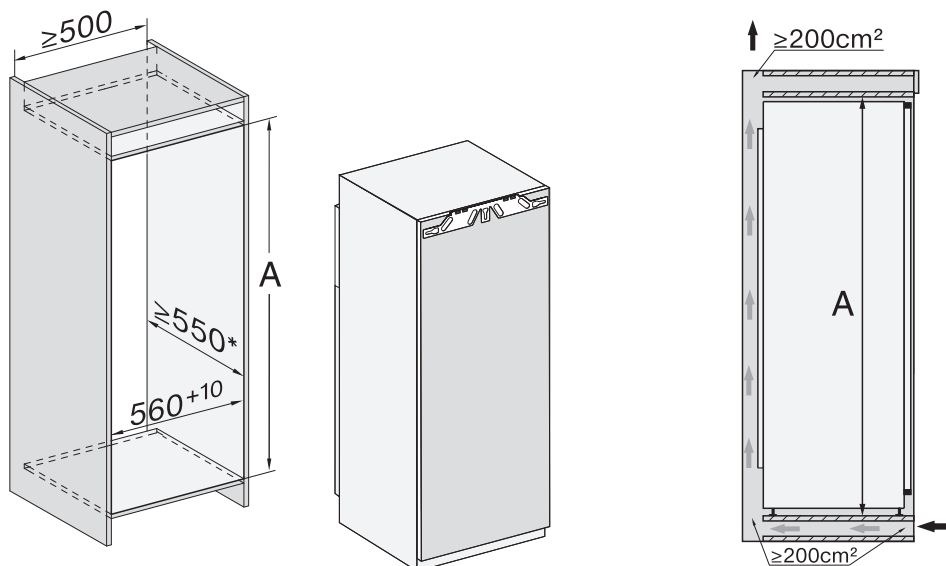
Skåp	kg
K 7734 F	26

# Installation

## Inbyggnadsmått

### Inbyggnad i ett högskåp/sidovy

Alla mått är angivna i mm.



\* Den deklarerade energiförbrukningen beräknades för ett nischdjup på 560 mm. Skåpet är fullt funktionsdugligt vid ett nischdjup på 550 mm, men det har då en marginellt högre energiförbrukning.

Se till att inbyggnadsskåpet exakt motsvarar de angivna måtten innan du bygger in skåpet.

**Nischhöjd**  
**A**

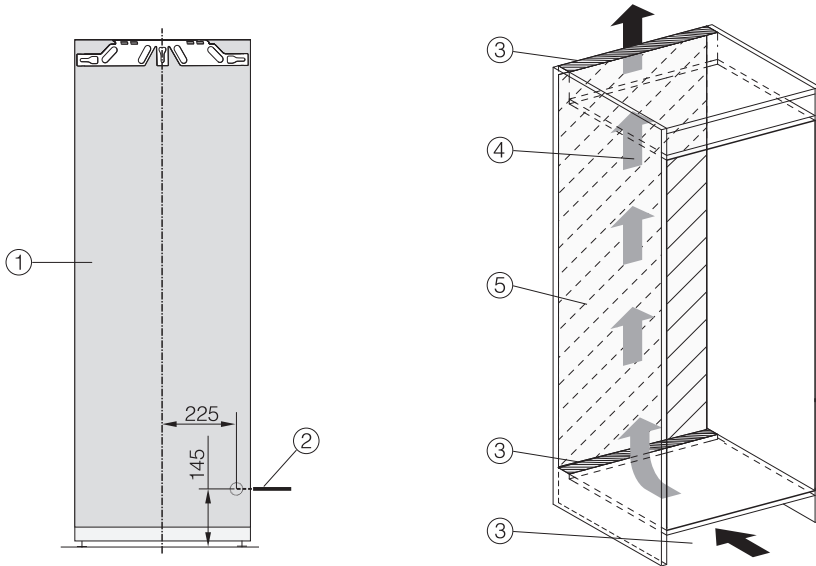
K 7734 F

1772–1788

## Anslutningar och ventilation

Alla mått är angivna i mm.

De angivna måtten för ventilationsöppningarna måste absolut hållas för att en korrekt funktion ska säkerställas.



① Vy framifrån

② Nätanslutningskabel, längd = 2200 mm

Du kan beställa en längre nätanslutningskabel hos Miele service.

③ Ursågning för ventilation min 200 cm<sup>2</sup>

④ Ventilation

⑤ Ingen anslutning i detta område

# Installation

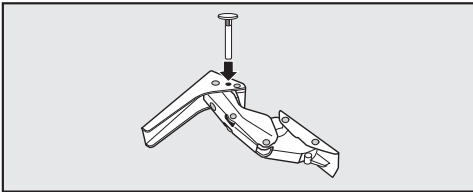
---

## Begränsa dörrens öppningsvinkel

Gångjärnen är fabriksinställda så att dörren kan öppnas mycket.

Om dörrens öppningsvinkel ska begränsas till cirka 90° kan detta justeras med gångjärnen.

Dörrebegränsningsstiften måste monteras innan skåpet byggs in.



- Sätt i de medföljande stiften uppifrån i gångjärnen för att begränsa öppningsvinkeln.

Öppningsvinkeln är nu begränsad till cirka 90°.



## Elanslutning

Skåpet får bara anslutas till ett godkänt jordat uttag med hjälp av den medföljande kabeln.


Ställ upp skåpet på så vis att vägguttaget enkelt kan komma åt. Om det inte är möjligt, se till att det på installationsplatsen finns en avskiljningsanordning för varje pol.



**Brandfara på grund av överhettning.**

Grenuttag och förlängningskablar kan leda till överbelastning på kablarna om de används med skåpet. Använd av säkerhetsskäl inga grenuttag eller förlängningskablar.

Elanslutningen måste utföras enligt VDE 0100.

Av säkerhetsskäl rekommenderar vi användning av en jordfelsbrytare av typen  i den tilldelade installationen för skåpets elektriska anslutning på uppställningsplatsen.

En skadad anslutningskabel får bara ersättas med en speciell anslutningskabel av samma modell (kan beställas hos Miele service). Av säkerhetsskäl får kablarna bara bytas av en auktoriserad fackman eller av Miele service.

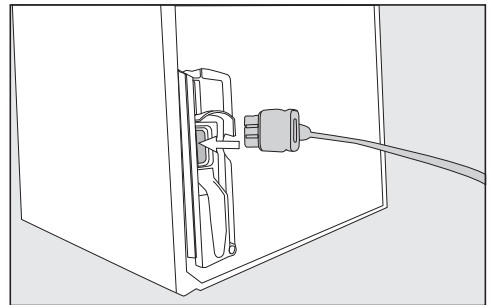
Uppgifter om anslutningseffekt och säkring finns i denna bruksanvisning eller på typskylten. Jämför uppgifterna med uppgifterna för elanslutningen på uppställningsplatsen. Hör efter med en elektriker vid tveksamhet.

Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exem-

pel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.

De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbets sätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.

## Ansluta skåpet



- Sätt in kontakten på baksidan av skåpet.

Se till att kontakten sitter i ordentligt.

- Sätt in skåpets kontakt i vägguttaget.

Nu är skåpet elanslutet.

# Spara energi

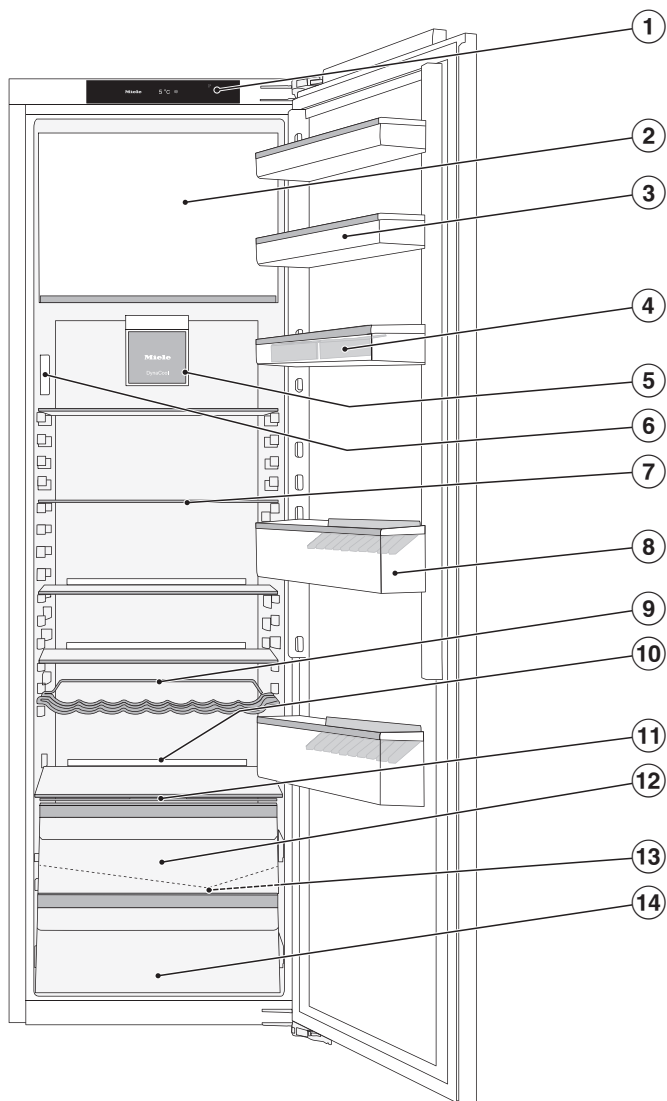
---

## Så här sparar du energi:

- Uppställningsplats** Vid högre omgivande temperaturer behöver skåpet kyla oftare och förbrukar därmed mer energi. Tänk därför på följande:
- Ställ skåpet på en plats med god ventilation.
  - Ställ inte skåpet bredvid en värmekälla (element och/eller spis).
  - Skydda skåpet från direkt solljus.
  - Se till att ha en optimal omgivande temperatur på cirka 20 °C.
  - Håll ventilationsöppningarna fria och rengör dem regelbundet från damm.
- Temperaturinställning** Ju kallare temperatur, desto högre energiförbrukning! Följande inställningar rekommenderas:
- Kyldel 4 till 5 °C.
  - Frysack -18 °C.
- Användning** Den tillförda värmen och en begränsad luftcirkulation gör att energiförbrukningen ökar. Tänk därför på följande:
- Låt aldrig skåpdörren/-arna stå öppna längre stunder. Om du har en tydlig struktur på livsmedlen så hittar du dem snabbare.
  - Stäng alltid dörren/dörrarna helt när de har varit öppna.
  - Låt varm mat och dryck svalna innan de ställs in i skåpet.
  - Förpacka livsmedlen väl eller förvara dem väl övertäckta.
  - För att luftcirkulationen ska fungera bör lådor och hyllplan inte vara överfyllda.
  - Låt frysta livsmedel tina i kyldelen.
  - Håll lådorna och hyllplanen placerade som vid leverans.

- Avfrostning** Ett isskikt försämrar överföringen av kyla till livsmedlet. Tänk därför på följande:
- Avfrosta frysacket när isskicket är maximalt 0,5 cm.

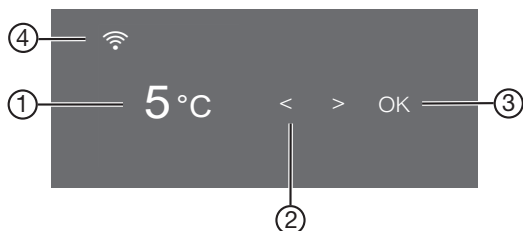
# Beskrivning av skåpet



- ① Display
- ② Frysack
- ③ Hyllor i skåpdörren
- ④ Ägghållare
- ⑤ Fläkt
- ⑥ Innerbelysning
- ⑦ Hyllplan
- ⑧ Flaskhylla med flaskhållare
- ⑨ Variabel flaskhylla
- ⑩ Plats för bakplåt (ComfortSize)
- ⑪ Lucka för att ställa in luftfuktigheten i DailyFresh-facket
- ⑫ DailyFresh-fack för grönsaker (med inställning av fuktighet)
- ⑬ Uppsamlingsränna och avloppsrör för avfrostningsvatten
- ⑭ DailyFresh-fack för frukt

# Beskrivning av skåpet








## Manöverpanel med startdisplay














- ① Temperaturvisning för kyldelen
- ② Touchknappar för att välja en inställning
- ③ Touchknappen OK för att bekräfta ett val
- ④ Visning av anslutningsstatus  
(visas bara om funktionen Miele@home har installerats)

### Inställningsläge

Du kan välja följande funktioner i inställningsläget och delvis även ändra inställningar för:

Symbol	Funktion	Fabriksinställning
	Aktivera eller avaktivera partyläget (se avsnittet “Göra ytterligare inställningar”)	Av
	Aktivera eller avaktivera semesterläget (se avsnittet “Göra ytterligare inställningar”)	Av
	Aktivera eller avaktivera driftspärren (se avsnittet “Göra ytterligare inställningar”)	 (Av)
	Stäng av skåpet	—
	Aktivera eller avaktivera sabbatläget (se avsnittet “Göra ytterligare inställningar”)	Av
	Visa information om sabbatläget (se avsnittet “Göra ytterligare inställningar”)	—

## Beskrivning av skåpet

	Ändra tiden för aktivering av dörrlarmet (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	1:00
	Installera funktionen Miele@home för första gången, aktivera eller avaktivera wifi eller återställa nätverkskonfiguration (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	APP
	Aktivera eller avaktivera knappljudet	På
	Ändra ljudstyrkan för varnings- och ljudsignalerna eller stänga av dessa helt (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	På /läge 5
	Ändra displayens ljusstyrka (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	Läge 4
	Ändra temperaturenhet (°Celsius eller °Fahrenheit)	°C
	Avaktivera demoläget (visas bara när demoläget är aktiverat) (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	Av
	Återställa leveransinställningarna (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	—
	Visa information (modellbeteckning och tillverknings- nummer) om ditt skåp (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	—
	Aktivera påminnelsen för byte av kolfiltret (se avsnittet "Extra tillbehör") (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar")	Av
	Aktivera eller avaktivera rengöringsläget (se avsnittet "Rengöring och skötsel")	Av

# Beskrivning av skåpet

---

## Välja önskad funktion i inställningsläget

- Tryck på touchknappen *OK* på manöverpanelen.

I displayen visas .

- Bläddra med touchknappen *<* eller *>* till symbolen .

- Tryck på *OK*.

- Markera önskad funktion med touchknappen *<* eller *>*.

- Tryck på touchknappen *OK* för att välja önskad funktion.

Vid **inkopplad** funktion visas en punkt i displayens övre hörn .

- För att välja bort en vald funktion trycker du på *OK*.

Vid **avaktiverad** funktion släcks punkten i displayens övre hörn.

## Lämna inställningsläget

- Bläddra med touchknappen *<* eller *>* till symbolen .

- Tryck på *OK*.

- Bläddra med touchknappen *<* eller *>* till symbolen  och tryck på *OK*.

- **Alternativt:**

vänta i cirka 15 sekunder efter den sista knapptryckningen.

Du lämna då inställningsläget automatiskt.



## Ändra inredningen

### Flytta dörrhyllor och flaskhyllor

Flytta bara hyllor när de är tomma.

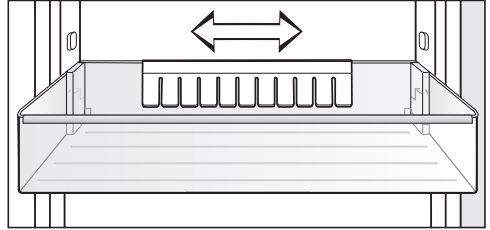
- Skjut hyllorna/flaskhyllorna uppåt och lyft ut dem rakt utåt.
- Sätt in hyllan/flaskhyllan där du vill ha den.

### Sätta fast ägghållaren

- Sätt fast ägghållaren på hyllans bakre kant i skåpdörren.

### Flytta flaskstödet eller ta bort det

Flaskstödet lameller gör så att flaskorna står stadigare när skåpdörren öppnas och stängs.



Du kan skjuta flaskstödet åt höger eller vänster. På så vis finns det mer plats för tetror.

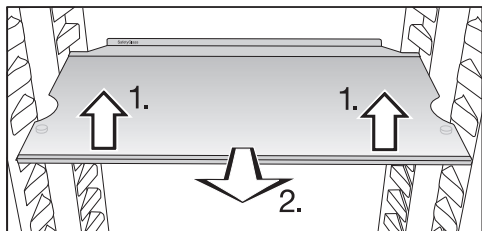
Flaskstödet kan tas bort helt (till exempel för rengöring):

- Dra loss flaskstödet uppåt.

# Beskrivning av skåpet

## Flytta hyllplan

Hyllplanen kan flyttas och anpassas till matvarornas höjd.

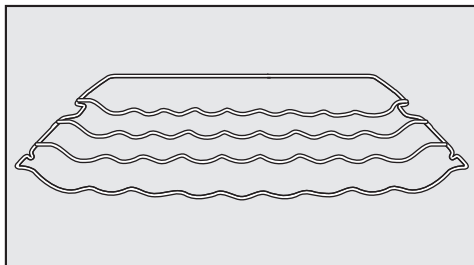


- Lyft upp hyllplanet framtill och dra det lite framåt.
- Lyft det med utspärningen över hyllhållarna för att flytta hyllplanet uppåt eller neråt.
- Skjut in hyllplanet.

Hyllplanen är säkrade med utdrags-spärrar mot att oavsiktligt dras ut .

Kanten längst bak på hyllplanet ska peka uppåt så att livsmedlen inte kommer åt kyldelens bakre vägg och fryser fast.

## Flytta flaskhylla



Flaskhyllan kan sättas in var som helst i skåpet.

- Lyft flaskhyllan något framtill, dra den en bit utåt, lyft den med utspärningen över hyllhållarna och sätt sedan in den på valfri höjd.

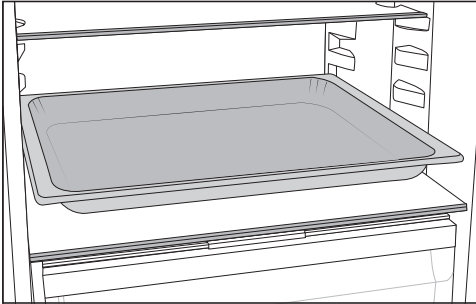
Kanten längst in på hyllplanet ska peka uppåt så att livsmedlen inte kommer åt skåpets bakre vägg.

Flaskhyllan är säkrad med utdrags-spärrar mot att oavsiktligt dras ut .

## Plats för bakplåt

Det går att ställa en bakplåt ovanför lådorna. Bakplåtens maximala mått: bredd 466 mm/djup 386 mm/höjd 50 mm.

- Öppna dörren så mycket det går.



- Ställ bakplåten på avskiljarplattan.

**Tips!** Låt bakplåten svalna till rumstemperatur innan du sätter in den i kyldelen.

## Flytta kolfiltret

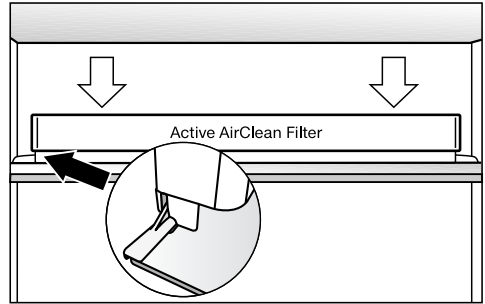
Kolfilter med hållare KKF-FF (Active AirClean) finns att köpa som extra tillbehör (se avsnittet "Extra tillbehör").

### För livsmedel som har en mycket stark doft (till exempel kryddstark ost):

- Sätt hållaren med kolfiltren på det hyllplanet som livsmedlet förvaras.
- Vid behov byter du kolfilter tidigare.
- Sätt in ytterligare kolfilter (med hållare) i skåpet.

Kolfiltrets hållare sitter på hyllplanets bakre skyddslist.

- För att flytta kolfiltret, drar du kolfiltrets hållare uppåt från skyddslisten.



- Sätt den på önskat hyllplans list.

## Extra tillbehör

Passande till skåpet finns tillbehör och rengörings- och skötselmedel att köpa.

### Mikrofibrertrasa för allrengöring

Med mikrofibrertrasan får du enkelt bort fingeravtryck och lättare smuts på fronten i rostfritt stål, manöverpaneler, fönster, möbler, vindrutor och så vidare.

### MicroCloth Kit

Mikrofibrertrasorna består av en universal-, glas- och en polertrasa. Trasorna är väldigt slitåliga. De fina mikrofibrerna i trasorna gör rengöringen enkel och effektiv.

### MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean är en antibakteriell universalduk för mer hygien som är väldigt slitålig. Den kan användas torr eller fuktig, med eller utan rengöringsmedel.

### Kolfilter med hållare KKF-FS (Active AirClean)

Kolfiltret neutraliserar oönskad lukt i kyldelen och ger därmed en bättre luftkvalitet.

# Beskrivning av skåpet

## Byte kolfilter KKF-RF (Activ AirClean)

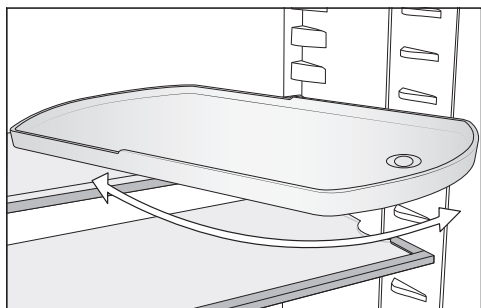
Passande bytesfilter för hållaren finns att köpa. Vi rekommenderar att byta kolfiltret var sjätte månad.

## Flaskhylla

Beskrivning, se avsnittet "Beskrivning av skåpet – Ändra inredningen".

## Hyllplan med vridbar botten (Flex-iTray)

Den vridbara botten kan vridas 180° medurs och ger därmed en optimal åtkomst även till de livsmedel som finns längst bak.



## Sorteringsbox

Sorteringsboxen gör det lättare att sortera livsmedlen på ett översiktligt sätt i kylens låda.

Beroende på modell kan hela lådan behöva tas ut för att du ska kunna ta ut sorteringsboxen.

## SoftClose-gångjärn

Med SoftClose-gångjärnet kan du stänga din skåpdörr extra mjukt och tyst.

Dörren stängs också automatiskt vid en öppningsvinkel på 30°.

Extra tillbehör kan du beställa i Miele's onlineshop. Du kan även köpa dem via Miele's reservdelsavdelning (se information i slutet av denna bruksanvisning) och hos Miele's återförsäljare.

# Koppla in och stänga av skåpet

## Före den första användningen

- Ta bort allt förpackningsmaterial och all skyddsplast.
- Rengör skåpet invändigt och även alla tillbehör (se avsnittet "Rengöring och skötsel").

## Ansluta skåpet

- Anslut skåpet till elnätet så som beskrivs i avsnittet "Elanslutning".

I displayen visas först Miele, sedan .

## Starta skåpet

- Öppna skåpets lucka.
- Tryck på touchknappen OK på manöverpanelen.

Kylningen påbörjas och innerbelysningen tänds när skåpdörren öppnas.

Skåpet ställs in på förinställd temperatur.


Låt skåpet förkylas några timmar så att temperaturen är tillräckligt låg innan du ställer in livsmedel. Ställ in livsmedel i skåpet först när den förinställda temperaturen är uppnådd.

Lägg in livsmedel i frysfacket först när temperaturen är tillräckligt låg (minst -18 °C).

## Stänga av skåpet

- Tryck på touchknappen OK på manöverpanelen.

I displayen visas .

- Tryck på OK.
- Bläddra med touchknappen < till symbolen .
- Tryck på OK.

I displayen visas .

Kylningen och innerbelysningen är avstängda.

Tänk på: Skåpet är inte skilt från elnätet när det stängs av.

# Koppla in och stänga av skåpet

---

## Om skåpet ska stå oanvänt under en längre tid

Om skåpet är avstängt en längre tid men inte är rengjort kan det bildas mögel om dörren är stängd.  
Rengör skåpet.

Om skåpet inte ska användas under en längre tid:

- Stäng av skåpet.
- Avfrosta frysacket.
- Dra ut stickproppen eller skruva ur säkringen.
- Rengör skåpet och låt det stå öppet för att det ska luftas tillräckligt och för att undvika att det uppstår lukt.

Att temperaturen är rätt inställd är mycket viktigt för livsmedlens hållbarhet. En sjunkande temperatur gör att mikroorganismerna förökar sig långsammare. Livsmedlen får längre hållbarhet.

Temperaturen i skåpet stiger:

- ju oftare dörren öppnas och ju längre tid den står öppen,
- ju mer livsmedel som läggs in,
- ju varmare livsmedlen som läggs in är,
- ju högre skåpets omgivande rumstemperatur är. Beroende på skåpets klimatklass får vissa fastställda rumstemperaturer inte över- eller underskridas.

### ... i kyldelen

I kyldelen rekommenderar vi en kyltemperatur på **4 °C**.

### ... i frysfacket

För infrysning av färska livsmedel och för långvarig förvaring av livsmedel behövs en temperatur på **-18 °C**. Vid denna temperatur har mikroorganismerna en långsam tillväxt. När temperaturen stiger över **-10 °C** börjar mikroorganismernas tillväxt och livsmedlens hållbarhet förkortas. Därför får infrysta och upptinade livsmedel frysas in igen först när de har tillagats (kokats eller stekts). Med höga temperaturer slipper man de flesta mikroorganismerna.

# Rätt temperatur

---

## Temperaturvisning

I displayen visas vid normal drift den **faktiska medeltemperaturen i kyl-delen** som råder för tillfället.

Beroende på omgivande temperatur och inställning kan det dröja några timmar tills de önskade temperaturerna har uppnåtts och visas i displayen.

## Ställ in temperatur

- Tryck på touchknappen **OK** på manöverpanelen.

I displayen visas .

- Tryck på **OK**.
- Ändra temperaturen med hjälp av touchknapparna **<** och **>**.
- Tryck på **OK**.

Temperaturvisningen växlar åter till den faktiska temperaturen som råder för tillfället i skåpet.

Ju högre eller lägre temperaturen är i kyldelen, desto högre eller lägre är temperaturen i frysfacket.

Tänk på att temperaturen i frysfacket kan variera om det endast finns en liten mängd livsmedel i det. Under vissa omständigheter kan det uppstå temperaturer som är högre än  $-18\text{ °C}$ .

## Möjliga inställningsvärden

- KylIdel: 2 till  $9\text{ °C}$

### Om du har ändrat temperaturinställningen:

- Kontrollera temperaturvisningen efter ett par timmar. Först då är rätt temperatur inställd.
- Cirka 6 timmar om skåpet bara är lite fyllt.
- Cirka 24 timmar om skåpet är helt fullt.

Skulle temperaturen vara för hög eller för låg:

- ställ in den på nytt.



# Använda snabbkylningsfunktionen och DynaCool

## Snabbkylning ❄️

Med snabbkylningsfunktionen ❄️ kyla **kyldelen** mycket snabbt ner till det kallaste värdet (beroende på omgivande temperatur). Temperaturen i skåpet sjunker eftersom det arbetar med högsta möjliga kyleffekt. Snabbkylning rekommenderas om stora mängder livsmedel eller dryck ska kylas ner.

När snabbkylningsfunktionen ❄️ är aktiverad kan det höras fler ljud från skåpet.

Snabbkylningen ❄️ måste kopplas in **4 timmar innan** maten eller drycken läggs in.

Snabbkylningsfunktionen ❄️ stängs av automatiskt efter cirka 12 timmar. Skåpet arbetar med normal kyleffekt igen.

**Tips!** För att spara energi kan du stänga av snabbkylningsfunktionen ❄️ själv så snart livsmedel och/eller dryck är tillräckligt kalla.

## Aktivera och avaktivera snabbkylningsfunktionen ❄️

- Tryck på touchknappen **OK** på manöverpanelen.

I displayen visas ❄️.


- Tryck på **OK**.
- Bläddra med touchknappen < till symbolen ❄️.
- Tryck på **OK**.

Vid **inkopplad** snabbkylningsfunktion ❄️ visas en punkt i displayens övre hörn •.

- Bläddra med touchknappen > till önskat temperaturvärde och tryck på **OK**.


# Använda snabbkylningsfunktionen och DynaCool

## DynaCool

Utan DynaCool-funktionen  uppstår olika temperaturzoner i kyldelen på grund av den naturliga luftcirkulationen (den kalla, tunga luften sjunker till de nedre delarna). Dessa temperaturzoner ska användas vid förvaring av livsmedel (se avsnittet "Förvara livsmedel i kylzonen").



Om du någon gång vill lägga in en större mängd livsmedel (till exempel när du har veckohandlat), är det med hjälp av den dynamiska fläktkyllningen möjligt att uppnå en relativt jämn temperaturfördelning i hela kyldelen. På detta sätt kyls alla livsmedel i kyldelen ungefär lika mycket.

Du kan fortsätta ställa in temperaturen.

Aktivera också funktionen DynaCool  vid:

- en hög omgivande temperatur (från cirka 35 °C),
- en hög luftfuktighet (till exempel på sommaren).

Fläkten kopplas alltid in automatiskt när kompressorn startar.

**Tips!** Eftersom energiförbrukningen ökar något när funktionen DynaCool  är inkopplad ska du stänga av DynaCool  under normal användning.


För att spara energi stängs fläkten av under en kortare tid när dörren öppnas.

## Aktivera och avaktivera DynaCool


- Tryck på touchknappen **OK** på manöverpanelen.

I displayen visas .

- Tryck på **OK**.

- Bläddra med touchknappen **<** till symbolen .

- Tryck på **OK**.


Vid **inkopplad** DynaCool  visas en punkt i displayens övre hörn .

- Bläddra med touchknapparna **>** till önskat temperaturvärde och tryck på **OK**.


# Göra ytterligare inställningar

## Förklaringar till de enskilda inställningarna




I följande avsnitt beskrivs endast de funktioner som kräver ytterligare förklaringar.



När du är i inställningsläget  avaktiveras dörrlarmet eller ett annat varningsmeddelande automatiskt.



### Partyläge

Partyläget  rekommenderas om stora mängder livsmedel eller dryck snabbt ska kylas ner.


**Tips!** Aktivera partyläget  cirka 4 timmar innan maten eller drycken läggs in.

När partyläget är aktiverat  aktiveras funktionerna DynaCool  och snabbkylning  automatiskt.

Partyläget  kan inte aktiveras om semesterläget  är inkopplat.

Partyläget  stängs av automatiskt efter cirka 24 timmar. Du kan också stänga av partyläget  tidigare om du vill.

### Semesterläge


Semesterläget  rekommenderas om du inte vill stänga av kyldelen helt under semestern eller inte behöver så hög kyleffekt.

Om semesterläget  är aktiverat så visas detta i startdisplayen.


Kyldelen regleras till en temperatur på 9 °C. Kyldelen kan på så vis vara i drift på ett energisnålt sätt.

Vid denna mellersta kyldelstemperatur kan livsmedel som inte lätt förstörs förvaras ytterligare ett tag i skåpet. Energiförbrukningen är lägre än under normaldrift.


Det uppstår heller ingen lukt och bildas inget mögel så som det kan bli när kyldelen är avstängd och dörren är stängd.


 Att äta dåliga livsmedel innebär en hälsorisk.

Om temperaturen ligger över 4 °C i kyldelen under en längre tid kan livsmedlets hållbarhet och kvalitet påverkas.

Aktivera aldrig semesterläget  mer än en begränsad tid.

Förvara inga känsliga livsmedel och/eller livsmedel som lätt blir dåliga som frukt, grönsaker, fisk, kött och mejeriprodukter under denna tid.


 Att äta dåliga livsmedel innebär en hälsorisk.



När semesterläget  är aktiverat kan frysfacket inte längre användas på grund av höga temperaturer. Ta ut livsmedlen ur frysfacket.

## Göra ytterligare inställningar



---

### Aktivera spärrfunktionen /

När spärrfunktionen  aktiveras skyddas kylskåpet mot oavsiktlig inkoppling och mot oönskade ändringar, till exempel av barn.

- Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen .

- Tryck på OK.

Vid aktiverad spärrfunktion  visas en punkt i displayens övre hörn .

- Stäng luckan. Först nu är spärrfunktionen aktiverad .

### Avaktivera spärrfunktionen / en kortare stund

Om du till exempel vill ändra temperatur kan du avaktivera spärrfunktionen en kortare stund:

- Tryck på OK.

I displayen visas .

- Tryck på touchknappen OK. i 6 sekunder.

I displayen visas .

- Tryck på OK.
- Gör önskade inställningar.
- Tryck på OK.

När du stänger dörren igen så aktiveras spärrfunktionen  åter.


### Stänga av spärrfunktionen / helt

- Tryck på OK.


I displayen visas .

- Tryck på touchknappen OK. i 6 sekunder.


I displayen visas .

- Bläddra med touchknappen < eller > till symbolen .

- Tryck på OK.


- Bläddra med touchknappen < eller > till symbolen .

- Tryck på OK.


När spärrfunktionen är avaktiverad visas  i displayen.

## Sabbatläge


Skåpet har ett sabbatläge som understödjer religiösa seder och bruk.


Om sabbatläget  är aktiverat så visas detta i startdisplayen.

Efter cirka 3 sekunder släcks displayen.

När sabbatläget  är aktiverat går det inte att göra några inställningar på skåpet.


Se till att skåpdörren är ordentligt stängd eftersom de optiska och akustiska varningssignalerna är avstängda.


Funktionen sabbatläge  stängs av automatiskt efter cirka 120 timmar.


Vid aktiverat sabbatläge  avaktiveras följande funktioner:

- innerbelysningen vid öppen dörr,
- akustiska och optiska signaler,
- temperaturdisplayen.



Alla andra funktioner som tidigare har aktiverats fortsätter att vara aktiva.

 Att äta dåliga livsmedel innebär en hälsorisk.



Eftersom ett eventuellt strömavbrott inte visas under sabbatläget  utsetts de frysta livsmedlen eventuellt för högre temperaturer under en längre tid. Livsmedlens hållbarhet förkortas.

Om ett strömavbrott inträffar under sabbatläget  är det viktigt att du kontrollerar maten.

## Aktivera sabbatläget

■ Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen .

■ Tryck på OK.

När sabbatläget  är inkopplat visas en punkt i displayens övre hörn .

Efter cirka 3 sekunder släcks displayen.



■ Stäng luckan.

## Stänga av sabbatläget


■ Tryck på touchknappen OK.

I displayen visas .

■ Tryck på OK.

När sabbatläget  är inkopplat visas en punkt i displayens övre hörn .

■ Tryck på OK.

Vid avaktiverad sabbatläge  släcks punkten i displayens övre hörn.

## Information om sabbatläget



Denna produkt är certifierad av Star-K, ett internationellt institut för kosher-certifiering.

## Göra ytterligare inställningar

---

### Ändra tiden för aktivering av dörrlarmet

Du kan ställa in hur snabbt dörrlarmet ska höras efter du har öppnat skåpdörren.

- Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen .
- Tryck på OK.
- Använd touchknapparna < och > för att välja önskad tid mellan 30 sekunder och 3 minuter: 30 sekunder.
- Tryck på OK.

### Miele@home

Ditt skåp är utrustat med en integrerad wifi-modul.

Nätanslutningen är avaktiverad vid leverans.

För att använda wifi-stickan behöver du:

- ett wifi-nätverk,
- Miele-appen,
- ett användarkonto hos Miele. Användarkontot kan du skapa i Miele's app.

Miele-appen guidar dig vid anslutningen mellan skåpet och ditt wifi-nätverk.

Efter det att du har anslutit skåpet till ditt wifi-nätverk kan du exempelvis göra följande med appen:

- Ta fram information om skåpets funktion
- Ändra skåpets inställningar

När du ansluter skåpet till ditt wifi-nätverk höjs energiförbrukningen, även om skåpet är avstängt.

Kontrollera att signalen från ditt nätverk är tillräckligt stark där ditt skåp står.

## Tillgänglighet wifi-anslutning

Wifi-anslutningen delar frekvensområde med andra maskiner och produkter (till exempel mikrovågsugnar, fjärrstyrda leksaker). Detta kan orsaka tillfälliga eller fullständiga störningar i anslutningen. Av denna anledning kan en ständig åtkomst till de befintliga funktionerna inte garanteras.

## Tillgänglighet Miele@home

Vilka funktioner du kan använda i Miele-appen beror på vilka Miele@home-servicetjänster som är tillgängliga i ditt land.

Servicetjänsten för Miele@home finns inte i alla länder.


Gå till Miele's hemsida [www.miele.se](http://www.miele.se) för information om tjänstens tillgänglighet.


## Appen Miele


Appen Miele kan laddas ner utan kostnad från App Store® eller Google Play™.



## Ställa in Miele@home första gången

- Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen @.
- Tryck på OK.
- Välj touchknapparna < och > önskad anslutningsmetod (APP eller WPS).
- Tryck på OK.


Efter inloggningen visar startdisplayen .

Om det inte gick att upprätta en anslutning visas  i displayen.


Starta om programmet.

# Göra ytterligare inställningar


## Aktivera/avaktivera wifi-anslutning


■ Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen @.

■ Tryck på OK.


När wifi är avaktiverat visas symbolen  i displayen.

■ För att åter aktivera wifi-anslutningen trycker du på OK.


När wifi är aktiverat visas symbolen  samt en punkt i displayens övre hörn •.

När wifi-anslutningen är aktiv lyser symbolen  i startdisplayen.

## Återställa nätverkskonfigurering

■ Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen @.

■ Tryck på OK.


■ Bläddra med touchknappen > till symbolen .

■ Tryck på OK.

■ Bläddra med touchknappen > till symbolen X.

■ Tryck på OK.



Alla utförda inställningar och angivna värden för Miele@home återställs.

När wifi-anslutningen avaktiverats och  lyser i startdisplayen.

Återställ nätverkskonfigurationen innan du lämnar in skåpet för återvinning, säljer det eller tar ett använt skåp i drift. Alla personliga uppgifter tas bort från skåpet. Den tidigare ägaren har då inte längre åtkomst till skåpet.

## Ändra ljudstyrkan för varnings- och ljudsignaler /


Du kan ändra ljudstyrkan för varnings- och ljudsignaler (till exempel ett dörrlarm eller felmeddelande). Om du blir störd av varnings- och ljudsignalerna kan du även stänga av dem.

■ Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen .

■ Tryck på OK.

■ Välj önskad ljudstyrka för varnings- och ljudsignalerna med hjälp av touchknapparna < och >.

■ Tryck på OK.

När varnings- och ljudsignalerna är avstängda visas .



## Göra ytterligare inställningar

### Ändra displayens ljusstyrka ☀

Du kan anpassa displayens ljusstyrka efter ljusförhållandena i omgivningen.

- Bläddra i inställningsläget ⚙ med touchknappen < eller > på symbolen ☀.
- Tryck på OK.
- Välj önskad ljusstyrka för displayen med hjälp av touchknapparna < och >.
- Tryck på OK.

### Stänga av demoläget ■

Demoläget ■ gör så att skåpet kan presenteras i butik utan aktiverad kylning. För privat bruk behöver du inte denna inställning.

Om demoläget har aktiverats vid leverans så visas ■ i displayen när skåpet kopplas in.

- Tryck på touchknappen OK på manöverpanelen.

I displayen visas nu Miele och sedan visas startskärmen.

- Tryck på OK.
- Bläddra i inställningsläget ⚙ med touchknappen < eller > på symbolen ■.
- Tryck på OK.

Om demoläget ■ har avaktiverats så stängs skåpet av och måste kopplas in på nytt.

### Återställa leveransinställningar 🏠

Alla skåpets inställningar återställs till fabriksinställning (inställningar, se avsnittet “Inställningar – Återställa inställningarna till fabriksinställning”).

- Bläddra i inställningsläget ⚙ med touchknappen < eller > på symbolen 🏠.
- Tryck på OK.
- Bläddra med touchknappen > till symbolen 🏠.
- Tryck på OK.

Skåpet stängs av och måste kopplas in på nytt.

### Information ⓘ

I displayen visas information om skåpet (modellbeteckning och tillverkningsnummer).

**Tips!** Denna information om skåpet är viktig för att meddela Miele service om en störning (se avsnittet “Miele service”).

### Indikator för byte av kolfilter 🌐


När du har satt in kolfiltret (extra tillbehör) måste indikatorn för byte av kolfilter 🌐 aktiveras i inställningsläget ⚙.

Kolfilterindikatorn 🌐 i startdisplayen påminner dig om att byta kolfilter cirka en gång per halvår (se avsnittet “Rengöring och skötsel – Byta kolfilter”).



## Göra ytterligare inställningar


---

### Rengöringsläge

Rengöringsläget  underlättar rengöringen av kyldelen (se avsnittet "Rengöring och skötsel"). Innerbelysningen fortsätter att lysa även om kyldelen är avstängd. Både ljud- och ljussignalen är avstängda.


Om rengöringsläget  är aktiverat så visas detta i startdisplayen.

Efter rengöringen måste rengöringsläget  stängas av. Om skåpdörren är stängd längre än 10 minuter så stängs rengöringsläget  av automatiskt.


 Att äta dåliga livsmedel innebär en hälsorisk.

Om temperaturen har överstigit -18 °C en längre tid kan de frysta livsmedlen ha tinat delvis eller helt. Livsmedlens hållbarhet förkortas. Kontrollera om de frysta livsmedlen har tinat delvis eller helt. Förbruka livsmedlen så snabbt som möjligt i sådana fall, eller tillaga livsmedlen (koka eller stek dem), innan du fryser in dem igen.

Skåpet har ett varningssystem för att undvika energiförlust om skåpdörren skulle stå öppen och för att skydda kylda livsmedel mot värme.

Om dörren står öppen en längre tid, visas  lysande gult i temperaturvisningen. Dessutom ljuder en varningssignal.


Tiden för aktivering av dörrlarmet kan ändras. Dörrlarmet kan också stängas av (se avsnittet "Göra ytterligare inställningar").

Så snart skåpdörren stängs, tystnar varningssignalen och  i displayen släcks.

## Stänga av larmet i förtid


Om du skulle bli störd av varningssignalen kan du stänga av den tidigare.

■ Tryck på **OK**.


Varningssignalen tystnar och symbolen  släcks.

Om inte dörren stängs så hörs varningssignalen igen efter 3 minuter.

## Förvara livsmedel i kyldelen

 Explosionsrisk på grund av antändbara gasblandningar.

Antändbara gasblandningar kan antändas av elektriska komponenter. Förvara inga explosiva ämnen eller produkter med brännbara drivgaser (till exempel sprayburkar) i skåpet. På sådana sprayburkar finns en beskrivning av innehållet eller en eldsymbol. Eventuellt läckande gaser kan antändas av elektriska komponenter.

 Skaderisk på grund av livsmedel som innehåller fett eller olja.

Om fett- eller oljehaltiga livsmedel förvaras i skåpet eller i skåpdörren, se till att det fett eller den olja som eventuellt rinner ut inte kommer i kontakt med skåpets plastdelar. Då kan spänningssprickor i plasten bildas som kan leda till att plasten spricker helt.

Se till att eventuellt fett eller olja som rinner ut inte kommer åt skåpets plastdelar.

Om luftcirkulationen inte är tillräcklig så minskar kyleffekten, och energiförbrukningen stiger.

Förvara inte livsmedlen för nära varandra. Luften kan då inte cirkulera som den ska.

Täck inte för fläkten på den bakre väggen.

### Olika kylzoner

På grund av den naturliga luftcirkulationen uppstår det olika temperaturzoner i kyldelen.

Den kalla, tunga luften sjunker. Använd de olika kylzonerna för förvaring av livsmedel.

Detta skåp har dynamisk fläktkylning. Fläkten ger en jämn temperatur. De olika kylzonerna skiljer sig därmed mindre.

### Den varmaste zonen

Den varmaste zonen i kylan är högst uppe i skåpdörren. Här placerar du med fördel till exempel smör och ost. På så vis blir smöret lätt att bre och osten behåller sin arom.

## Den kallaste zonen

Den kallaste zonen är direkt ovanför DailyFresh-facket och mot den bakre väggen.

Med en temperaturinställning på 4 °C och en adekvat hygien tar det längre tid för bakterier som kan medföra svår livsmedelsförgiftning att föröka sig (till exempel salmonella och listeria).

Använd dessa zoner för alla känsliga livsmedel och livsmedel som förstörs fort, exempelvis:

- fisk, kött och fågel,
- korvar och färdiglagad mat,
- ägg- eller gräddrätter/-bakverk,
- färsk deg, kak-, pizza- och pajdeg,
- färskost och andra liknande produkter,
- inplastade grönsaker,
- färska livsmedel med ett hållbarhetsdatum som baseras på förvaring i högst 4 °C.

**Tips!** Livsmedel får inte komma i kontakt med den bakre väggen i skåpet. De kan frysa fast där.

## Inte lämpligt att ha i kylskåp

Alla livsmedel är inte lämpade för förvaring i temperaturer under 5 °C eftersom de är känsliga mot kyla.

Exempel på livsmedel som är känsliga mot kyla:

- ananas, avokado, banan, granatäpple, mango, melon, papaya, passionsfrukt, citrusfrukter (som citroner, apelsiner, mandariner och grapefrukt),
- frukt som ska mogna,
- aubergine, gurka, potatis, paprika, tomat och zucchini,
- hårdost (som till exempel parmesan).

## Anvisningar för inköp av livsmedel

Den viktigaste förutsättningen för att livsmedlen ska kunna förvaras länge är att de är färska när de börjar förvaras. Kontrollera bäst före-datumet och att du har rätt förvaringstemperatur. Kylkedjan ska helst inte brytas, till exempel när maten transporteras i en varm bil.

# Förvara livsmedel i kyldelen

---

## Förvara livsmedel rätt

Förvara livsmedlen i kyldelen förpackade eller med lock (i DailyFresh-facket finns undantag).

På så vis tar inte livsmedlen upp olika lukter, blir torra eller bildar bakterier. Det är särskilt viktigt att tänka på när du förvarar animaliska livsmedel. Var extra noga med att inte livsmedel som rått kött och fisk kommer i kontakt med andra livsmedel.

Vid rätt temperatur och förpackning kan du förlänga livsmedels hållbarhet betydligt. Du minskar därmed matsvinnet.

## Livsmedel med hög proteinhalt

Tänk på att livsmedel som innehåller mycket protein förstörs snabbare. Det vill säga skaldjur förstörs snabbare än fisk, och fisk förstörs snabbare än kött.

# Förvara livsmedel i DailyFresh-facket

DailyFresh-facket är perfekt för att förvara frukt och grönsaker.

Luftfuktigheten i det övre DailyFresh-facket kan regleras så att den ungefär överensstämmer med livsmedlen som förvaras där. En högre luftfuktighet gör så att livsmedlen behåller sin egen fuktighet och inte torkar ut så snabbt. Temperaturen motsvarar ungefär temperaturen i den vanliga kyldelen.

Men kom ihåg att varans beskaffenhet/färskhetsgrad från början är avgörande för ett bra förvaringsresultat.

## Justera luftfuktigheten i DailyFresh-facket för grönsaker

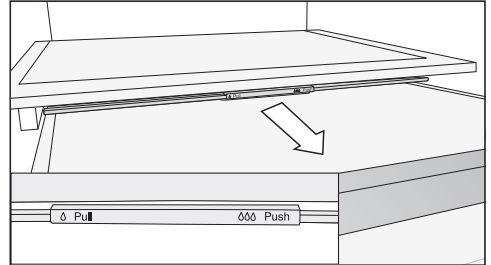
Hur hög luftfuktigheten är beror på vilken mängd och typ av livsmedel som förvaras, när de förvaras oförpackade. Om lådan inte är särskilt fylld med livsmedel kan luftfuktigheten vara för låg.

**Tips!** Förpacka livsmedel i lufttäta påsar/förpackningar om endast några få livsmedel ligger i lådan.

## Välja normal luftfuktighet ∆

Vid leverans är luftfuktigheten höjd och facketts lucka flyttad bakåt ∆∆∆.

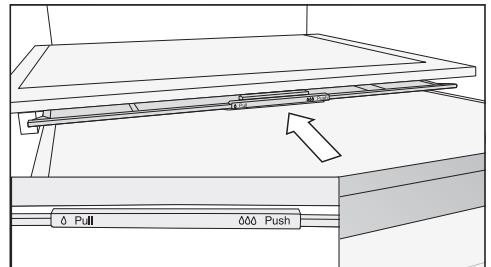
Justera endast leveransläget om du har en för hög luftfuktighet i det övre DailyFresh-facket:



- Dra facketts lucka framåt tills det tar stopp.

Facketts lucka är öppen och luftfuktigheten sänks ∆.

## Välja höjd luftfuktighet ∆∆∆



- Dra facketts lucka bakåt tills det tar stopp.

Facketts lucka är stängd och luftfuktigheten kvarstår i facket ∆∆∆.

## Förvara livsmedel i DailyFresh-facket

---

**Om du inte skulle vara nöjd med hur dina livsmedel blir vid förvaringen (om de exempelvis redan efter kort förvaringstid verkar vissna och skrupna), tänk då på:**

- Att bara förvara färska livsmedel. Hur färska livsmedlen är när du lägger in dem i skåpet avgör hur länge de också håller sig färska.
- Rengör DailyFresh-facket innan du lägger in maten.
- Låt väldigt fuktiga livsmedel droppa av innan du lägger in dem.
- Förvara inga livsmedel som inte tål kyla i DailyFresh-facket (se avsnittet “Förvara livsmedel i kylzonen – Inte lämpligt att ha i kylskåp”).
- Välj rätt läge för fackets lucka för förvaring av livsmedlet (normal  $\Delta$  eller höjd  $\Delta\Delta$  luftfuktighet).
- En ökad luftfuktighet  $\Delta\Delta\Delta$  uppnås direkt av de livsmedel som förvaras, om de förvaras oförpackade. Ju mer livsmedel som lagras i lådan desto högre fuktighet.
- Ifall för mycket fuktighet samlas med inställningen  $\Delta\Delta\Delta$  och livsmedlen påverkas, avlägsna kondensvattnet från botten med en trasa och lägg i ett galler eller liknande, så att den överflödiga fuktigheten kan sippra ut. Alternativt kan du ställa in en inte höjd luftfuktighet  $\Delta$  genom att dra fackets lucka framåt.
- Om luftfuktigheten skulle vara för låg, trots inställningen  $\Delta\Delta\Delta$ , förpacka då livsmedlen i lufttäta förpackningar.



## Vad händer när man fryser in färska livsmedel?

⚠ Att äta dåliga livsmedel innebär en hälsorisk.

Om temperaturen har överstigit  $-18\text{ °C}$  en längre tid kan de frysta livsmedlen ha tinat delvis eller helt. Livsmedlens hållbarhet förkortas.

Kontrollera om de frysta livsmedlen har tinat delvis eller helt. Förbruka livsmedlen så snabbt som möjligt i sådana fall, eller tillaga livsmedlen (koka eller stek dem), innan du fryser in dem igen.

Färska livsmedel bör frysas in så snabbt som möjligt för att näringsvärde, vitaminer, utseende och smak ska bevaras på bästa sätt.

Om livsmedlet genomfrysas snabbt hinner inte så mycket vätska tränga ut ur cellerna. Cellerna skrumprar i väsentligt mindre grad. När livsmedlet tinar kan den mindre mängden vätska utanför cellerna tränga in igen och på så sätt minska vätskeförlusten. Det bildas bara en liten vätskeansamling under livsmedlet.

## Använda frysfacket

Använd frysfacket till:

- att förvara djupfrysta varor,
- göra isbitar,
- frysa in mindre mängder livsmedel.

Uppgifter om maximal fryskapacitet finns på typskylten.

Fryskapaciteten anger vilken mängd livsmedel som kan djupfrysas till kärnan på hur många timmar.

## Förvara djupfrost färdigmat

Vid köp av färdig djupfrost mat, kontrollera följande redan i livsmedelsbutik-  
en:

- att förpackningen inte är skadad,
  - hållbarhetsdatum,
  - temperaturen i butikens frysdisk måste vara  $-18\text{ °C}$  eller lägre.
- Transportera helst djupfrost mat i en kylväska och lägg snabbt in den i skåpet.

# Frysa in och förvara livsmedel

## Frysa in färska livsmedel själv

### Innan livsmedlen läggs in i skåpet

- Om större mängder än 2 kg färska livsmedel ska frysas in, kopplar du in snabbinfrysningfunktionen ❄ 4–6 timmar innan livsmedlen läggs in.

De livsmedel som redan ligger i frysdelen får på så vis en kylreserv.

- Frysa bara in färska och fullgod livsmedel.

Tänk på att vissa livsmedel inte lämpar sig för infrysning. Detta gäller till exempel vissa sorters grönsaker som vanligtvis brukar ätas råa, som bladslallad och rädisor.

**Tips!** För att färg, smak, arom och C-vitamin ska bevaras bör grönsakerna förvällas innan de fryses in. Lägg grönsakerna portionsvis i kokande vatten i 2–3 minuter. Ta sedan upp grönsakerna och kyl av dem snabbt i kallt vatten. Låt sedan grönsakerna droppa av.

## Förpacka djupfrysta livsmedel

- Frysa in livsmedlen portionsvis.

**Tips!** För att förhindra frysskador väljer du en lämplig förpackning (till exempel fryslådor).

- Tryck ut luften ur förpackningen och förslut förpackningen tätt.
- Skriv på förpackningen vad den innehåller samt infrysningsdatum.

## Frysa in livsmedel

Var noga med att ej frysta livsmedel inte kommer i kontakt med redan frysta livsmedel så att dessa tinar.

- Se till att förpackningarna är torra när de läggs in så att de inte fryser fast eller fryser ihop.
- Placera livsmedlen utspridda på botten av frysfacket och/eller med kontakt till sidoväggarna för att de ska djupfrysas så snabbt som möjligt.

**Cirka 24 timmar efter inläggning** är livsmedlen frysta.

- Stäng av snabbkylningsfunktionen ❄ igen.

# Frysa in och förvara livsmedel

## Förvaringstid för infrysta livsmedel

Livsmedelsgrupp	Förvaringstid (månader)
Glass	2 till 6
Bröd och bakgodis	2 till 6
Ost	2 till 4
Fet fisk	1 till 2
Mager fisk	1 till 5
Korv och skinka	1 till 3
Vilt och fläskkött	1 till 12
Fågel och nötkött	2 till 10
Grönsaker och frukt	6 till 18
Örter	6 till 10

De förvaringstider som anges är riktvärden.

Om förvaringstiden redan finns angiven på varans förpackning ska den följas.

Vid en konstant temperatur i frysdelen på -18 °C och med rätt förpackning kan du förlänga livsmedels hållbarhet betydligt och behöver slänga mindre mat.

## Snabbkyla dryck

Om dryckesflaskor ska läggas i frysfacket för snabbkylning måste de tas ut igen **inom en timme** eftersom flaskorna annars kan spricka!

## Använda tillbehör

### Göra isbitar

- Fyll isbitsbehållaren till 3/4 med vatten och ställ den på botten av frysfacket.
- Använd ett trubbigt föremål, till exempel ett skedskaf, för att lossa en isbitsbehållare som har frusit fast.

**Tips!** Isbitarna går lätt att plocka upp ur behållaren om du håller den under rinnande vatten en kort stund.

# Avfrostning

## Kyldel och DailyFresh-facket

Kyldelen och DailyFresh-facket avfrostas automatiskt.

När kompressorn är aktiverad kan det bildas fukt och rimfrost på den bakre väggen i skåpets kyldel och DailyFresh-facket. Fukt och rimfrost behöver du inte ta bort.

Avfrostningsvattnet rinner via en uppsamlingsränna genom ett rör och ut i ett avdunstningssystem på skåpets baksida. Vattnet avdunstar automatiskt av värmen från kompressorn.

Håll därför uppsamlingsrännan och avloppsröret rena. Avfrostningsvattnet måste alltid kunna rinna ut obehindrat.

## Avfrosta frysfacket

Frysfacket avfrostas inte automatiskt.


Vid normal drift bildas med tiden frost och is i frysfacket, till exempel på innerväggarna. Hur mycket frost och is som bildas beror på

- hur ofta luckan till frysfacket har öppnats och/eller stått öppen,
- hur stora mängder färska livsmedel som har frusits in,
- om luftfuktigheten i rummet är förhöjd.

På grund av tjockt isskikt kan det vara så att luckan till frysfacket inte sluter tätt. Ett tjockt isskikt minskar också kyleffekten och energiförbrukningen ökar.

- Avfrosta frysfacket regelbundet, senast när ett cirka 0,5 cm tjockt isskikt har bildats på vissa ställen.

**Tips!** Använd tiden när det bara finns få eller inga livsmedel i frysfacket eller när luftfuktigheten i rumsluften och den omgivande temperaturen är låg.

 Skaderisk på grund av felaktig avfrostning.

Se till att kylslingorna, och därmed skåpet, inte skadas vid avfrostning. Skrapa inte bort frost- och isskikt. Använd inga spetsiga eller vassa föremål.

Använd inga mekaniska hjälpmedel eller andra medel som inte rekommenderats av tillverkaren för att påskynda avfrostningen.

Se till att det inte kommer in vatten i möblerna runt omkring.

## Förbereda avfrostningen

- Aktivera snabbkylningsfunktionen ❄ cirka 4 timmar före avfrostningen.

På så vis får livsmedlen en kylreserv och kan då förvaras en längre tid i rumstemperatur.

- Ta ut de frysta livsmedlen. Linda in livsmedlen i flera lager tidningspapper eller handdukar.

**Tips!** Du kan också förvara frysgodset i kylväskor.

- Förvara frysgodset på en kall plats tills frysfacket kan användas igen.

## Vid avfrostning

Ju längre tid frysgodset förvaras i rumstemperatur, desto kortare blir hållbarheten.  
Avfrosta snabbt.

- Stäng av snabbkylningsfunktionen ❄ och hela skåpet.
- Dra ut stickproppen eller skruva ur säkringen.
- Lämna frysfackets lucka öppen.

**Tips!** Du kan påskynda avfrostningen genom att ställa två kastruller med varmt (inte kokande) vatten på ett grytunderlägg i frysfacket. Du kan då låta frysfackets lucka vara stängd under avfrostningen, så att värmen inte försvinner lika lätt.

- Ta ut is som har lossnat.
- Torka upp avfrostningsvattnet med en disksvamp eller en trasa.


## Efter avfrostningen

- Rengör frysfacket och torka det.
- Anslut skåpet igen och koppla in det.
- Lägg tillbaka frysgodset i frysfacket så snart temperaturen är tillräckligt låg.

# Rengöring och skötsel

Typskylten på insidan av skåpet får inte tas bort. Den behövs om det skulle uppstå något fel.

Var noga med att det inte kommer in vatten i elektroniken eller belysningen.

 Skaderisk på grund av inträngande fukt. Ångan från en ångrengörare kan skada plast och elektriska komponenter. Använd inte en ångrengörare för att rengöra skåpet.

Det får inte rinna rengöringsvatten genom avloppsröret.

## Anvisningar för rengöringsmedel


Använd endast rengörings- och vårdande medel som inte är skadliga mot livsmedel inuti skåpet.



För att undvika att ytorna skadas ska du **inte** använda följande vid rengöring



- rengöringsmedel som innehåller soda, ammoniak, syra eller klorid,
- kalklösande rengöringsmedel,
- skurmedel i pulver eller flytande form,
- rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel,
- rengöringsmedel för rostfritt stål,
- diskmaskinsrengöringsmedel,
- ugnsspray,
- rengöringsmedel för glas eller fönsterputsmedel,
- hårda disksvampar och borstar som repar,
- rengöringssvampar för glaskeramiska ytor,
- vassa metallskrapor.

Vi rekommenderar en ren disktrasa, ljummet vatten och lite handdiskmedel för rengöring.

## Förbereda skåpet för att göra rent det

**Tips!** Aktivera rengöringsläget . Kylningen i kyldelen är avstängd men innerbelysningen fortsätter att lysa.

- Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen .
- Tryck på OK.

Vid inkopplat rengöringsläge  visas en punkt i displayens övre hörn .

Om rengöringsläget  är aktiverat så visas detta i startdisplayen.

Kylningen i kyldelen är avstängd men innerbelysningen fortsätter att lysa.

- Ta ut livsmedlen ur skåpet och förvara dem på en kall plats.
- Ta ut alla löstagbara delar för att rengöra dem (se avsnittet "Ta ut, ta isär och rengöra tillbehör").
- Avfrostas frysfacket (se avsnittet "Avfrostas frysfacket").

## Rengöra insidan

Rengör skåpet regelbundet, minst en gång i månaden och frysfacket efter avfrostning.

Om smuts får bita sig fast en längre tid kan det hända att den inte går att få bort.

Ytorna kan missfärgas eller förändras.

Det bästa är att alltid ta bort smuts direkt.

- Rengör **inuti** med en ren disktrasa, ljummet vatten och lite handdiskmedel.
- Torka sedan av allt med rent vatten efter rengöringen och torka sedan allt torrt med en trasa.
- Gör rent frysfacket efter varje avfrostning.
- Rengör uppsamlingsrännan och avloppsröret ofta med en liten pinne eller liknande så att vattnet kan rinna ut obehindrat.
- Låt skåpet stå öppet en liten stund för att det ska luftas tillräckligt och för att undvika att det uppstår lukt.


# Rengöring och skötsel

## Rengöra tillbehör för hand eller i diskmaskin

Följande delar ska endast rengöras **för hand**:

- dekorlisterna i rostfritt stål
- den variabla flaskhyllan
- de bakre skyddslisterna på hyllplanen
- hyllplanet med text
- alla lådor och luckor till facken (beroende på modell)
- plastdelarna till hyllorna med vridbar botten (finns som extra tillbehör)
- sorteringsboxen (finns som extra tillbehör)

Följande delar **tål maskindisk**:

 Skaderisk vid för höga temperaturer i diskmaskinen.

Delar av skåpet kan bli oanvändbara eller deformeras vid diskning i maskin med en temperatur över 55 °C. Välj bara diskmaskinsprogram med en maximal temperatur på 55 °C för delar som kan diskas i maskin.

I diskmaskinen kan plastdelar ta färg av naturfärgmedel, till exempel i morötter, tomater och ketchup. Missfärgningen påverkar inte delarnas stabilitet.

- flashållaren, ägghållaren, behållaren för isbitar
- hyllorna i skåpdörren (utan dekorlist i rostfritt stål)
- hyllplanen (utan lister, utan text)

- hållare för kolfilter (finns att köpa som extra tillbehör)

## Ta ut och ta isär för rengöring

### Ta isär dörrhyllor och flaskhyllor

Ta bort de dekorlisterna i rostfritt stål innan du rengör hyllorna i diskmaskinen.

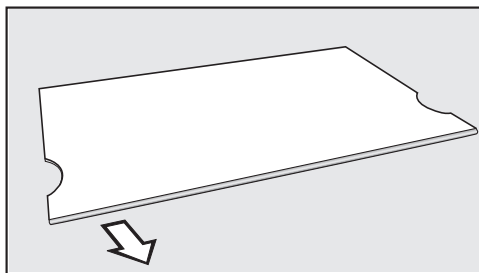
Gör så här för att ta bort dekorlisten:

- Ställ hyllan på arbetsytan.
- Dra av den dekorlisten på den ena sidan.
- Sätt tillbaka dekorlisten på hyllan efter rengöringen.

### Ta isär hyllplanet

Ta bort dekorlisten innan du rengör hyllplanet. Gör så här:

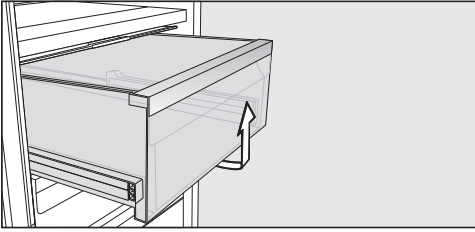
- Lägg hyllplanet på ett mjukt underlag (till exempel en diskhandduk).



- Dra av den dekorlisten på den ena sidan.
- Sätt tillbaka dekorlisten på hyllplanet efter rengöringen.

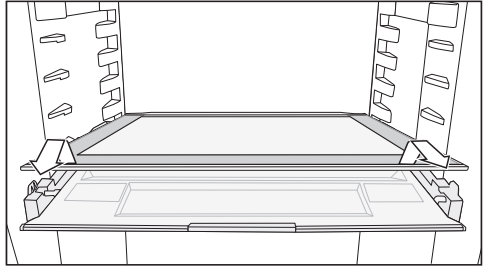


## Ta ut lådor



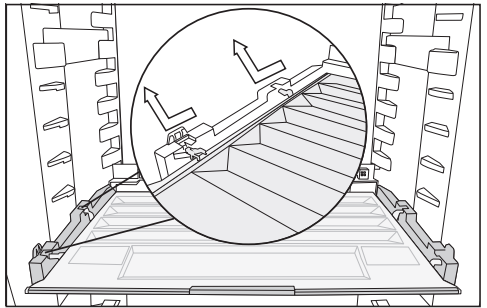
- Dra ut lådan och lyft upp den framtill.
- Skjut in lådan igen efter rengöringen.

## Ta ut avskiljarplattan



- Ta ut avskiljarplattan.
- Skjut in avskiljarplattan igen efter rengöringen.

## Ta bort facketts lock



- Lyft upp locket framtill och dra ut den rakt utåt.
- Skjut in facketts lucka igen efter rengöringen.

# Rengöring och skötsel

## Byta kolfiltret (extra tillbehör)

Byt kolfilter i hållaren var sjätte månad.

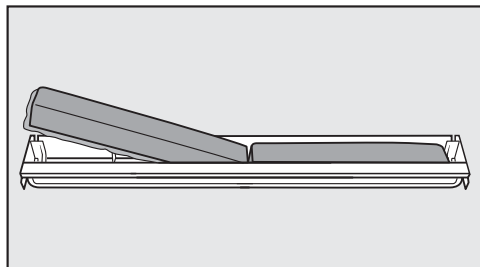
Symbolen  i startdisplayen påminner dig om att kolfiltret måste bytas.

Kolfilter KKF-RF kan du köpa via kundtjänst, hos din Miele återförsäljare eller i Miele's internetbutik.

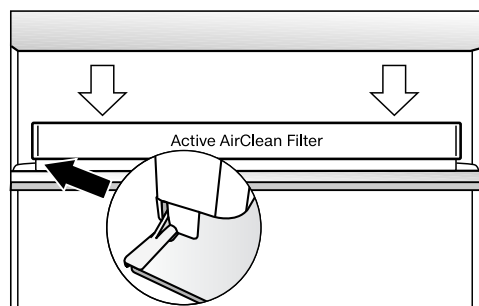
- Dra loss hållaren för kolfiltren uppåt från hyllplanet.

De insatta kolfiltren får inte komma åt den bakre väggen i skåpet eftersom de kan fastna i den bakre väggen på grund av fuktighet.

Sätt i de nya kolfiltren så djupt i hållaren att de inte sticker ut ovanför hållarens kant.



- Ta bort de båda kolfiltren och sätt i de nya filtren med kanten neråt i hållaren.




- Sätt hållaren i mitten på skyddslisten längst bak på valfritt hyllplan tills den snäpper fast.
- För att bekräfta filterbytet, tryck på touchknappen OK.

Visningen för kolfilterbytet släcks och tidsräknaren återställs.

Symbolen  släcks i startdisplayen.

## Rengöra luckans tätning

 Skaderisk på grund av felaktig rengöring.

Vid behandling av dörrtätningen med olja eller fett kan den bli porös.

Behandla aldrig tätningen med olja eller fett.

- Rengör regelbundet tätningslisterna med rent vatten och torka torrt med en trasa.


## Rengöra ventilationsöppningarna

Dammavlagringar ökar energiförbrukningen.


- Rengör ventilationsöppningarna regelbundet med pensel eller dammsugare (använd till exempel borstmunstycket som medföljer Miele's dammsugare). Damm gör så att energiförbrukningen ökar.


## Efter rengöringen

- Tryck på touchknappen *OK* på manöverpanelen.

I displayen visas .


- Tryck på *OK*.

Vid avstängt rengöringsläge  släcks punkten i displayens övre hörn .

- Bläddra med touchknapparna *<* och *>* till symbolen  och tryck på *OK*.

Skåpet börjar kylas.

- Sätt tillbaka alla delar i skåpet.

- Koppla in snabbkylningsfunktionen  en stund så att temperaturen i kyldelen sjunker snabbt.

- Lägg in livsmedel i skåpet först när temperaturen är tillräckligt låg.

- Stäng dörren/dörrarna.



## Hur du klarar av mindre fel själv

Du kan själv åtgärda de flesta fel och störningar som uppstår vid daglig användning av din produkt. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

Under [www.miele.se/c/hjalp-och-produktinformation-2303.htm](http://www.miele.se/c/hjalp-och-produktinformation-2303.htm) får du mer information om hur du själv kan åtgärda fel.

Nedanstående tabeller är till hjälp för att hitta orsaken till ett fel och åtgärda det.

Öppna helst inte skåpet förrän felet har åtgärdats. Detta för att inte förlora mer kyla än nödvändigt.

Problem	Orsak och åtgärd	
<b>Skåpet kyler inte, innerbelysningen fungerar inte när dörren är öppen.</b>	Skåpet är inte inkopplat och i displayen lyser  .	■ Koppla in skåpet.
	Stickproppen sitter inte ordentligt i vägguttaget.	■ Sätt i stickproppen i vägguttaget. Även när skåpet är avstängt visas  i displayen.
	Säkringen har löst ut. Skåpet, huvudströmmen eller en annan produkt kan vara defekt.	■ Ring en elektriker eller Miele service.
<b>Kompressorn är igång hela tiden.</b>	Inget fel. För att spara energi kopplas kompressorn om till ett lägre varvtal vid lägre kylbehov. På så vis ökar kompressorns gångtid.	
<b>Kompressorn startar allt oftare och under längre tid och temperaturen i skåpet är för låg.</b>	Ventilationsöppningarna är blockerade eller igendammade.	■ Täck inte för ventilationsöppningarna. ■ Rengör ventilationsöppningarna regelbundet från damm.
	Skåpdörren och luckan till frysacket har öppnats ofta.	■ Öppna skåpdörren och luckan till frysacket endast vid behov och så kort tid som möjligt.
	Den nödvändiga temperaturen ställs in automatiskt efter en viss tid.	
	Skåpdörren och/eller frysackets lucka är inte helt stängda. Eventuellt har det redan bildats ett tjockare isskikt i frysacket.	■ Stäng dörrarna.

## Hur du klarar av mindre fel själv

Problem	Orsak och åtgärd
	<p>Den nödvändiga temperaturen ställs in automatiskt efter en viss tid.</p> <p>Om ett tjockt isskikt redan har bildats, minskar kyl-effekten och energiförbrukningen ökar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fropa av frysacket och rengör det.</li> </ul> <p>Den omgivande temperaturen är för hög. Ju högre den omgivande temperaturen är, desto längre tid går kompressorn.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Följ anvisningarna i avsnittet "Installation – Uppställningsplats".</li> </ul> <p>Skåpet byggdes inte in ordentligt i inbygg-nadsnischen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Installera skåpet enligt instruktionerna i den med-följande monteringsanvisningen.</li> </ul> <p>Temperaturen i skåpet är för lågt inställd.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ändra temperaturinställningen.</li> </ul> <p>En större mängd livsmedel har frysts in på en gång.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Följ anvisningarna i "Frysa in och förvara livsmed-el".</li> </ul> <p>Snabbkylningsfunktionen ❄ är fortfarande aktiverad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ För att spara energi kan du själv stänga av snabb-kylningen ❄ i för tid.</li> </ul>
<p><b>Kompressorn kopplas in allt mer sällan och under kortare tid, vilket gör att temperaturen i skåpet stiger.</b></p>	<p>Detta är inget fel. Den inställda temperaturen är för hög.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ändra temperaturinställningen.</li> <li>■ Kontrollera temperaturen en gång till efter 24 tim-mar.</li> </ul> <p>Maten börjar tina upp.</p> <p>Den omgivande temperaturen som skåpet är avsett för, underskreds.</p> <p>Kompressorn startar allt mer sällan när den omgiv-ande temperaturen är för låg. Därför kan det bli för varmt i frysacket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Följ anvisningarna i avsnittet "Installation – Upp-ställningsplats".</li> <li>■ Höj den omgivande temperaturen.</li> </ul>




## Hur du klarar av mindre fel själv

---

Problem	Orsak och åtgärd
<b>Skåpet är igensatt eller så har det bildats kondensvatten inuti skåpet. Eventuellt stängs skåpdörren inte ordentligt.</b>	Dörrtätningen har glidit ur spåret. ■ Kontrollera om dörrtätningen sitter ordentligt i spåret.
	Dörrtätningen är skadad. ■ Kontrollera om dörrtätningen är skadad.
<b>Dörrtätningen är skadad eller måste bytas.</b>	Dörrtätningen kan bytas utan verktyg. ■ Byt dörrtätningen. Den kan köpas i fackhandeln eller hos Miele's reservdelsavdelning.














# Hur du klarar av mindre fel själv

## Allmänna problem med skåpet

Problem	Orsak och åtgärd
<b>Kylzonens botten är blöt.</b>	Avloppsröret för avfrostningsvattnet är blockerat. ■ Rengör uppsamlingsrännan och avloppsröret.
<b>Livsmedlen har frusit fast.</b>	Förpackningarna var inte torra när de lades in. ■ Lossa dem med ett trubbigt föremål, till exempel ett skedskäft.
<b>Det har bildats ett tjockare isskikt i frys-facket.</b>	Frysfackets lucka stängs inte ordentligt. ■ Kontrollera att luckan till frysfacket stängs ordentligt.
	Frysfacket måste avfrostas. ■ Frosta av frysfacket och rengör det.
<b>Ingen varningssignal ljuder trots att dörren har stått öppen en stund.</b>	Detta är inget fel. Varningssignalen har stängts av i inställningsläget. Om du vill koppla in det akustiska larmet igen: ■ Bläddra i inställningsläget  med touchknappen < eller > på symbolen  .■ Tryck på OK. ■ Välj önskad ljudstyrka för varnings- och ljudsignalerna med hjälp av touchknapparna < och >. ■ Tryck på OK.  När varnings- och ljudsignalerna är inkopplade visas  .













# Hur du klarar av mindre fel själv

## Meddelanden i displayen

Problem	Orsak och åtgärd
I displayen lyser  , skåpet kyler inte, övrig användning samt innerbelysningen fungerar dock.	<p>Demoläget är aktiverat.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tryck på OK.</li></ul> <p>I displayen visas nu Miele och sedan visas startskärmen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tryck på OK.</li><li>■ Bläddra i inställningsläget  med touchknappen &lt; eller &gt; på symbolen .</li><li>■ Tryck på OK.</li></ul> <p>Om demoläget  har avaktiverats så stängs skåpet av och måste kopplas in på nytt.</p>
I displayen lyser  och skåpet kan inte användas.	<p>Rengöringsfunktionen är fortfarande inkopplad.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stäng av rengöringsfunktionen genom att trycka på touchknappen OK på manöverpanelen.</li></ul> <p>I displayen visas .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tryck på OK.</li></ul> <p>Vid avstängt rengöringsläge  släcks punkten i displayens övre hörn.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Bläddra med touchknappen &lt; eller &gt; till symbolen  och tryck på OK.</li></ul> <p>Skåpet börjar kylas.</p>
I displayen visas ingenting. Den är svart.	<p>Sabbatläget  är aktiverat: innerbelysningen är avstängd och skåpet kyls.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tryck på OK.</li></ul> <p>I displayen visas .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tryck på OK.</li></ul> <p>När sabbatläget  är inkopplat visas en punkt i displayens övre hörn .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tryck på OK.</li></ul> <p>Vid avaktiverad sabbatläge  släcks punkten i displayens övre hörn.</p>





## Hur du klarar av mindre fel själv






Problem	Orsak och åtgärd
<p>I displayen lyser  och skåpet kan inte användas.</p>	<p>Spärrfunktionen är aktiverad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lås upp skåpet kort eller stäng av spärrfunktionen helt (se "Göra ytterligare inställningar – Avaktivera spärrfunktionen /  kort eller stänga av den helt").</li> </ul>
<p>I startdisplayen lyser symbolen  och dessutom hörs en ljudsignal.</p>	<p>Indikeringen för kolfilterbyte  påminner dig om att kolfiltret måste bytas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Byt kolfiltret i hållaren (se avsnittet "Rengöring och skötsel – Byta kolfilter (Extra tillbehör)") och bekräfta filterbytet genom att trycka på touchknappen OK.</li> </ul> <p>Symbolen  släcks i startdisplayen.</p>
<p>I displayen lyser  och dessutom ljuder en varningssignal.</p>	<p><b>Dörrlarmet</b> aktiverades.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryck på OK.</li> </ul> <p>Varningssignalen tystnar och symbolen  släcks.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stäng luckan.</li> </ul>
<p>I displayen  rött och eventuellt visas en felkod F med siffror. Dessutom ljuder en varningssignal.</p>	<p>Det föreligger ett fel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stäng av varningssignalen genom att trycka på OK.</li> <li>■ Kontakta kundtjänst.</li> </ul> <p>För att anmäla störningen behöver du förutom felkoden även modellbeteckning och tillverkningsnummer för ditt skåp. Denna information  kan du se i displayen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryck på OK.</li> </ul> <p>I displayen visas information om skåpet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryck på OK.</li> <li>■ För att stänga av skåpet bläddrar du med touchknappen &lt; eller &gt; till symbolen .</li> <li>■ För att lämna informationsvyn bläddrar du med touchknappen &lt; eller &gt; till symbolen .</li> <li>■ Tryck på OK.</li> </ul> <p>Ett produktfel visas: denna visning har alltid företräde och avbryter alla inställningar som du gör direkt.</p> <p>Produktfel visas alltid före ett dörr- och/eller ett temperaturlarm.</p>

# Hur du klarar av mindre fel själv

## Innerbelysningen fungerar inte

 Risk för elektriska stötar genom exponerade, strömförande delar. När du tar bort lampskyddet kan du komma i kontakt med strömförande delar. Ta inte bort lampskyddet. LED-belysningen får endast repareras och bytas av Miele service.

 Skaderisk på grund av LED-belysningen. Belysningen motsvarar riskgrupp RG 2. Om skyddet är trasigt finns det risk för ögonskador. Titta inte direkt in i LED-belysningen med optiska instrument (lupp eller liknande) om lampskyddet är trasigt.

Problem	Orsak och åtgärd
Innerbelysningen fungerar inte.	Skåpet är inte inkopplat. ■ Koppla in skåpet.
	Sabbatläget  är inkopplat: displayen är svart och skåpet kyler. ■ Tryck på OK. I displayen visas  . ■ Tryck på OK. När sabbatläget  är inkopplat visas en punkt i displayens övre hörn  . ■ Tryck på OK. Vid avaktiverad sabbatläge  släcks punkten i displayens övre hörn.
	På grund av överhettning stängs innerbelysningen av automatiskt efter cirka 15 minuter när dörren står öppen. Om det inte är orsaken föreligger ett fel. ■ Kontakta kundtjänst.

## Orsaker till ljud

Normala ljud	Hur uppstår de?
<b>Brrrrr ...</b>	Det brummande ljudet kommer från kompressorn. Det kan ibland låta något högre när kompressorn kopplas in.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Ett bubblande, gurglande eller surrande ljud kommer från köldmediet när det rinner genom rören.
<b>Klick ...</b>	Ett klickande ljud hörs när termostaten kopplar in eller ur kompressorn.
<b>Knack ...</b>	Ett knackande ljud hörs alltid när material expanderar i skåpet.
Tänk på att det är omöjligt att helt och hållet undvika kompressor- och strömningsljud i kylsystemet.	

Ljud	Orsak och åtgärd
<b>Klapprande, slamrande och klirrande ljud</b>	Skåpet står ojämnt. Rikta det med hjälp av ett vattenpass. Använd skruvfötterna under skåpet för detta.
	I en inbyggnadsnisch från 140 cm skjuter du in de medföljande stabiliserinsskenorna vid undersidan av skåpets botten.
	Lådor, korgar eller hyllplan skallrar eller kärvar. Kontrollera de uttagbara delarna och sätt tillbaka dem.
	Flaskor eller skålar kommer åt varandra. Flytta dessa en aning från varandra.

## Miele service

Under [www.miele.se/c/hjalp-och-produktinformation-2303.htm](http://www.miele.se/c/hjalp-och-produktinformation-2303.htm) och [www.miele.se/c/reservdelar-och-tillbehor-24.htm](http://www.miele.se/c/reservdelar-och-tillbehor-24.htm) får du mer information om hur du själv kan åtgärda fel och om Miele's reservdelar.

### Få hjälp vid eventuella störningar

Om det uppstår fel som du själv inte kan åtgärda, var god kontakta din Miele återförsäljare eller Miele service.

Miele service kan du boka online under [www.miele.se/service](http://www.miele.se/service).

Du hittar kontaktuppgifterna på baksidan av den här anvisningen.

Service behöver modellbeteckning och tillverkningsnummer. Båda dessa uppgifter finns på typskylten.

Typskylten sitter inne i skåpet.

### Visa produktfakta

Denna information hittar du i inställningsläget under information **i** (se "Göra ytterligare inställningar") eller på typskylten på insidan av skåpet.

## EPREL-databas

Sedan den 1 mars 2021 hittar du information om energimärkning och kraven för eco-programmet i den europeiska produkt databassen (EPREL). Du kommer till produkt databasen via länken <https://eprel.ec.europa.eu/>. Här uppmanas du att ange modellbeteckningen.

Denna hittar du på typskylten.

<b>Miele</b>			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINFRIEFSCHRANK-INTERTECH-MODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCORKTOP ARMOIRE DE LISEIN TEMP. DES VINS/MCO. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGORIF. A CONDIZIONAMENTO VINS/MODER.POTRAJUD ENCOMERA BRIKSAV TEMPERATURSKÅP UNDER			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacità Bruta XXXX l	Gelfremfrysoppen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Ut Capac. Util	Ges / K / G Tot / R / F To / R / C Tot / F / C	/WEIN / KALT /WINE / CHILL /VINO / CHILL	<b>R600a: XXg</b>

## Miele's garanti

Garantitiden för produkten är två år.

Du hittar mer detaljerad information om garantivillkoren i garantihäftet.

# Konformitetsdeklaration

---

Härmed deklarerar Miele att detta kylskåp uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetsdeklarationens fulla text finns tillgänglig på [www.miele.se](http://www.miele.se) under "Nedladdningsbara filer" på respektive produktsida.

För bruksanvisningar, service och information går du till Produktinformation under Kundservice på [www.miele.se](http://www.miele.se). Ange produktens namn eller serienummer.

Frekvensband	2,4000 GHz - 2,4835 GHz
--------------	----------------------------

Maximal sändningseffekt	< 100 mW
-------------------------	----------

## Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser

---

För användning och styrning av kommunikationsmodulen använder Miele såväl egen programvara som programvara från andra företag som inte täcks av licensvillkor för en så kallad öppen källkod. Denna programvara/dessa programvarukomponenter skyddas av upphovsrätt. Miele's och tredje parts upphovsrättsliga befogenheter måste respekteras.

Dessutom finns det programvarukomponenter i maskinens integrerade kommunikationsmodul som omfattas av licensvillkor för öppen källkod. Komponenterna med öppen källkod tillsammans med tillhörande upphovsrättstexter, kopior av gällande licensvillkor och ytterligare information kan hämtas lokalt per IP via en webb-läsare ([http\[s\]://<IP-adress>/Licenses](http[s]://<IP-adress>/Licenses)). De där angivna ansvars- och garantibe-stämmelserna för licensvillkoren för öppen källkod gäller endast gentemot den aktuella rättighetshavaren.

Miele AB  
Industrivägen 20, Box 1397  
171 27 Solna

Tel / Serviceanmälan:  
08-562 29 000

[www.miele.se](http://www.miele.se)

**Tyskland**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

K 7734 F

sv-SE

M.-Nr. 11 748 270 / 03